Rapport financier consolidé

Exercice terminé le 31 décembre 2020

Ville de Saint-Colomban | 75005 |

ATTESTATION DU TRÉSORIER OU DU SECRÉTAIRE-TRÉSORIER SUR LE RAPPORT FINANCIER CONSOLIDÉ

Aux membres du conseil,

Je soussigné(e), Suzanne Rainville, atteste la véracité du Rapport financier consolidé de Ville de Saint-Colomban pour l'exercice terminé le 31 décembre 2020.

Signature _____ Date 1 juin 2021

Table des matières

États financiers consolidés audités

Rapport de l'auditeur indépendant ou des auditeurs indépendants	1
État consolidé des résultats	5
État consolidé de la situation financière	6
État consolidé de la variation des actifs financiers nets (de la dette nette)	7
État consolidé des flux de trésorerie	8
Notes complémentaires aux états financiers consolidés	9
Renseignements complémentaires consolidés	
Informations sectorielles consolidées	
Résultats détaillés par organismes	21
Excédent (déficit) de fonctionnement à des fins fiscales par organismes	22
Excédent (déficit) d'investissement à des fins fiscales par organismes	23
Situation financière par organismes	24
Charges par objets	25
Excédent (déficit) accumulé	26
Avantages sociaux futurs	30

Renseignements financiers consolidés non audités

Analyse des revenus consolidés	36
Analyse des charges consolidées	48

RAPPORT DE L'AUDITEUR INDÉPENDANT

Aux membres du conseil de la
Ville de Saint-Colomban,

Opinion avec réserve

Nous avons effectué l'audit des états financiers consolidés de la VILLE DE SAINT-COLOMBAN (la « Ville »), qui comprennent l'état consolidé de la situation financière au 31 décembre 2020 et les états consolidés des résultats, de la variation des actifs financiers nets (de la dette nette) et des flux de trésorerie pour l'exercice terminé à cette date, ainsi que les notes complémentaires, y compris le résumé des principales méthodes comptables.

À notre avis, à l'exception des incidences du problème décrit dans la section « Fondement de l'opinion avec réserve » de notre rapport, les états financiers consolidés ci-joints donnent, dans tous leurs aspects significatifs, une image fidèle de la situation financière de la VILLE DE SAINT-COLOMBAN au 31 décembre 2020, ainsi que des résultats de ses activités, de la variation de ses actifs financiers nets (sa dette nette) et de ses flux de trésorerie consolidés pour l'exercice terminé à cette date conformément aux Normes comptables canadiennes pour le secteur public.

Fondement de l'opinion avec réserve

La Ville n'a pas comptabilisé, aux 31 décembre 2020 et 2019 à l'état consolidé de la situation financière, des paiements de transfert relatifs à différents programmes d'aide concernant la construction d'immobilisations devant être financées ou non par emprunts pour lesquels les travaux ont été réalisés. Cette situation constitue une dérogation à la norme comptable sur les paiements de transfert (normes comptables canadiennes pour le secteur public) qui prévoit la comptabilisation des subventions lorsqu'elles sont autorisées par le gouvernement à la suite de l'exercice de son pouvoir habilitant et que les bénéficiaires ont satisfait aux critères d'admissibilité. Cette situation nous a conduits à exprimer une opinion d'audit avec réserve sur les états financiers pour l'exercice terminé le 31 décembre 2020.

Par ailleurs, l'article 24.1 de la Loi sur l'administration financière (RLRQ, chapitre A-6.001), entré en vigueur le 14 juin 2013, énonce que la seule partie d'un transfert pluriannuel qui doit être comptabilisée dans l'année financière du gouvernement est celle qui est exigible et autorisée par le Parlement. La comptabilisation de ces paiements de transfert comme le prescrit la norme comptable entraînerait les ajustements suivants sur les états financiers consolidés de la Ville :

	Augmentation/(Diminution)	
	2020	2019
État de la situation financière		
Débiteurs	1 956 260 $	1 956 955 $
Excédent accumulé		
- Excédent de fonctionnement non affecté	(2 934)$	(2 371)$

RAPPORT DE L'AUDITEUR INDÉPENDANT

	Augmentation/(Diminution) 2020	2019
- Investissement net dans les immobilisations et autres actifs	1 956 260 $	2 191 955 $
<u>État de l'excédent (déficit) de fonctionnement à des fins fiscales</u>		
Transferts	245 658 $	229 940 $
Remboursement de la dette à long terme	242 724 $	227 569 $
Excédent de fonctionnement de l'exercice à des fins fiscales	(2 934)$	(2 371)$

Nous avons effectué notre audit conformément aux normes d'audit généralement reconnues du Canada. Les responsabilités qui nous incombent en vertu de ces normes sont plus amplement décrites dans la section « Responsabilités de l'auditeur à l'égard de l'audit des états financiers (consolidés) » du présent rapport. Nous sommes indépendants de la Ville conformément aux règles de déontologie qui s'appliquent à l'audit des états financiers au Canada et nous nous sommes acquittés des autres responsabilités déontologiques qui nous incombent selon ces règles. Nous estimons que les éléments probants que nous avons obtenus sont suffisants et appropriés pour fonder notre opinion d'audit.

Observations - Informations financières établies à des fins fiscales

Nous attirons l'attention sur le fait que la VILLE DE SAINT-COLOMBAN inclut dans ses états financiers consolidés certaines informations financières qui ne sont pas exigées selon les Normes comptables canadiennes pour le secteur public. Ces informations sont établies conformément au modèle prescrit par le ministère des Affaires municipales et de l'Habitation (MAMH) et présentées aux pages S13, S14 et S23 portent sur l'établissement de l'excédent (déficit) de l'exercice et la ventilation de l'excédent (déficit) accumulé à des fins fiscales. Notre opinion n'est pas modifiée à l'égard de ce point.

Responsabilités de la direction et des responsables de la gouvernance à l'égard des états financiers consolidés

La direction est responsable de la préparation et de la présentation fidèle des états financiers consolidés conformément aux Normes comptables canadiennes pour le secteur public, ainsi que du contrôle interne qu'elle considère comme nécessaire pour permettre la préparation d'états financiers consolidés exempts d'anomalies significatives, que celles-ci résultent de fraudes ou d'erreurs.

Lors de la préparation des états financiers consolidés, c'est à la direction qu'il incombe d'évaluer la capacité de la Ville à poursuivre son exploitation, de communiquer, le cas échéant, les questions relatives à la continuité de l'exploitation et d'appliquer le principe comptable de continuité d'exploitation, sauf si la direction a l'intention de liquider la Ville ou de cesser son activité ou si aucune autre solution réaliste ne s'offre à elle.

RAPPORT DE L'AUDITEUR INDÉPENDANT

Il incombe aux responsables de la gouvernance de surveiller le processus d'information financière de la Ville.

Responsabilités de l'auditeur à l'égard de l'audit des états financiers consolidés

Nos objectifs sont d'obtenir l'assurance raisonnable que les états financiers consolidés pris dans leur ensemble sont exempts d'anomalies significatives, que celles-ci résultent de fraudes ou d'erreurs, et de délivrer un rapport de l'auditeur contenant notre opinion. L'assurance raisonnable correspond à un niveau élevé d'assurance, qui ne garantit toutefois pas qu'un audit réalisé conformément aux normes d'audit généralement reconnues du Canada permettra toujours de détecter toute anomalie significative qui pourrait exister. Les anomalies peuvent résulter de fraudes ou d'erreurs et elles sont considérées comme significatives lorsqu'il est raisonnable de s'attendre à ce qu'elles, individuellement ou collectivement, puissent influer sur les décisions économiques que les utilisateurs des états financiers prennent en se fondant sur ceux-ci.

Dans le cadre d'un audit réalisé conformément aux normes d'audit généralement reconnues du Canada, nous exerçons notre jugement professionnel et faisons preuve d'esprit critique tout au long de cet audit. En outre :

- nous identifions et évaluons les risques que les états financiers consolidés comportent des anomalies significatives, que celles-ci résultent de fraudes ou d'erreurs, concevons et mettons en oeuvre des procédures d'audit en réponse à ces risques et réunissons des éléments probants suffisants et appropriés pour fonder notre opinion. Le risque de non-détection d'une anomalie significative résultant d'une fraude est plus élevé que celui d'une anomalie significative résultant d'une erreur, car la fraude peut impliquer la collusion, la falsification, les omissions volontaires, les fausses déclarations ou le contournement du contrôle interne;

- nous acquérons une compréhension des éléments du contrôle interne pertinents pour l'audit afin de concevoir des procédures d'audit appropriées aux circonstances et non dans le but d'exprimer une opinion sur l'efficacité du contrôle interne de la Ville;

- nous apprécions le caractère approprié des méthodes comptables retenues et le caractère raisonnable des estimations comptables faites par la direction, de même que des informations y afférentes fournies par cette dernière;

RAPPORT DE L'AUDITEUR INDÉPENDANT

- nous tirons une conclusion quant au caractère approprié de l'utilisation par la direction du principe comptable de continuité d'exploitation et, selon les éléments probants obtenus, quant à l'existence ou non d'une incertitude significative liée à des événements ou situations susceptibles de jeter un doute important sur la capacité de la Ville à poursuivre son exploitation. Si nous concluons à l'existence d'une incertitude significative, nous sommes tenus d'attirer l'attention des lecteurs de notre rapport sur les informations fournies dans les états financiers au sujet de cette incertitude ou, si ces informations ne sont pas adéquates, d'exprimer une opinion modifiée. Nos conclusions s'appuient sur les éléments probants obtenus jusqu'à la date de notre rapport. Des événements ou situations futurs pourraient par ailleurs amener la Ville à cesser son exploitation;

- nous évaluons la présentation d'ensemble, la structure et le contenu des états financiers, y compris les informations fournies dans les notes complémentaires et apprécions si les états financiers représentent les opérations et événements sous-jacents d'une manière propre à donner une image fidèle;

- nous obtenons des éléments probants suffisants et appropriés concernant l'information financière des entités et activités du groupe pour exprimer une opinion sur les états financiers consolidés. Nous sommes responsables de la direction, de la supervision et de la réalisation de l'audit du groupe et assumons l'entière responsabilité de notre opinion d'audit.

Nous communiquons aux responsables de la gouvernance notamment l'étendue et le calendrier prévus des travaux d'audit et nos constatations importantes, y compris toute déficience importante du contrôle interne que nous aurions relevée au cours de notre audit.

Amyot Gélinas, s.e.n.c.r.l.

Comptables professionnels agréés

CATHERINE MILLETTE, CPA auditrice, CA
AMYOT GÉLINAS, s.e.n.c.r.l.
Saint-Jérôme, 1er juin 2021

ÉTAT CONSOLIDÉ DES RÉSULTATS
EXERCICE TERMINÉ LE 31 DÉCEMBRE 2020

		Budget	Réalisations	
		2020	2020	2019
Revenus				
Taxes	1	15 239 040	15 552 587	14 679 066
Compensations tenant lieu de taxes	2	137 550	221 543	206 398
Quotes-parts	3	11 874	(282)	
Transferts	4	1 252 117	2 480 838	1 294 256
Services rendus	5	731 166	538 620	746 085
Imposition de droits	6	1 458 800	2 396 098	1 702 349
Amendes et pénalités	7	200 000	221 787	233 572
Revenus de placements de portefeuille	8			
Autres revenus d'intérêts	9	197 000	130 133	173 504
Autres revenus	10	33 273	5 216 936	91 155
Quote-part dans les résultats nets d'entreprises municipales et de partenariats commerciaux	11			
Effet net des opérations de restructuration	12			
	13	19 260 820	26 758 260	19 126 385
Charges				
Administration générale	14	2 713 984	3 199 826	2 883 142
Sécurité publique	15	3 355 510	3 578 489	3 593 562
Transport	16	4 573 600	6 287 700	6 228 214
Hygiène du milieu	17	1 925 090	2 297 559	2 011 289
Santé et bien-être	18	4 700	3 337	5 241
Aménagement, urbanisme et développement	19	748 070	800 830	621 982
Loisirs et culture	20	3 190 514	3 467 113	3 561 239
Réseau d'électricité	21			
Frais de financement	22	518 736	461 642	445 870
Effet net des opérations de restructuration	23			
	24	17 030 204	20 096 496	19 350 539
Excédent (déficit) de l'exercice	25	2 230 616	6 661 764	(224 154)
Excédent (déficit) accumulé au début de l'exercice				
Solde déjà établi	26		40 964 454	41 188 617
Redressement aux exercices antérieurs (note 23)	27			(9)
Solde redressé	28		40 964 454	41 188 608
Excédent (déficit) accumulé à la fin de l'exercice	29		47 626 218	40 964 454

Les notes et les renseignements complémentaires font partie intégrante des états financiers consolidés.

Pour l'excédent (déficit) de fonctionnement de l'exercice à des fins fiscales, se référer aux renseignements complémentaires à la page S13.

ÉTAT CONSOLIDÉ DE LA SITUATION FINANCIÈRE
AU 31 DÉCEMBRE 2020

		2020	2019
ACTIFS FINANCIERS			
Trésorerie et équivalents de trésorerie (note 4)	1	7 543 339	2 526 830
Débiteurs (note 5)	2	3 736 430	4 267 518
Prêts (note 6)	3		
Placements de portefeuille (note 7)	4		
Participations dans des entreprises municipales et des partenariats commerciaux	5		
Actif au titre des avantages sociaux futurs (note 8)	6		
Autres actifs financiers (note 9)	7		
	8	11 279 769	6 794 348
PASSIFS			
Insuffisance de trésorerie et d'équivalents de trésorerie (note 4)	9		
Emprunts temporaires (note 10)	10	23 889	
Créditeurs et charges à payer (note 11)	11	4 054 081	2 514 467
Revenus reportés (note 12)	12	1 821 951	427 888
Dette à long terme (note 13)	13	18 130 961	17 325 625
Passif au titre des avantages sociaux futurs (note 8)	14		
Autres passifs (note 14)	15		
	16	24 030 882	20 267 980
ACTIFS FINANCIERS NETS (DETTE NETTE) (note 15)	17	(12 751 113)	(13 473 632)
ACTIFS NON FINANCIERS			
Immobilisations (note 16)	18	59 741 590	53 939 833
Propriétés destinées à la revente (note 17)	19	380 711	342 702
Stocks de fournitures	20	65 300	43 312
Autres actifs non financiers (note 18)	21	189 730	112 239
	22	60 377 331	54 438 086
EXCÉDENT (DÉFICIT) ACCUMULÉ	23	47 626 218	40 964 454

Obligations contractuelles (note 19)
Droits contractuels (note 20)
Passifs éventuels (note 21)

Voir les notes afférentes aux états financiers consolidés, lesquelles avec les renseignements complémentaires font partie intégrante des états financiers consolidés.

ÉTAT CONSOLIDÉ DE LA VARIATION DES ACTIFS FINANCIERS NETS (DE LA DETTE NETTE)
EXERCICE TERMINÉ LE 31 DÉCEMBRE 2020

		Budget	Réalisations	
		2020	2020	2019
Excédent (déficit) de l'exercice	1	2 230 616	6 661 764	(224 154)
Variation des immobilisations				
Acquisition	2	( )	(8 715 930)	(3 874 622)
Produit de cession	3		54	1 311
Amortissement	4		2 914 173	2 856 080
(Gain) perte sur cession	5		(54)	(751)
Réduction de valeur / Reclassement	6			
Transfert dans le cadre d'opérations de restructuration	7			
	8		(5 801 757)	(1 017 982)
Variation des propriétés destinées à la revente	9		(38 009)	
Variation des stocks de fournitures	10		(21 988)	111 716
Variation des autres actifs non financiers	11		(77 491)	(30 216)
	12		(137 488)	81 500
Gains (pertes) de réévaluation nets de l'exercice	13			
Révision d'estimations comptables et autres ajustements	14			
Variation des actifs financiers nets (ou de la dette nette)	15	2 230 616	722 519	(1 160 636)
Actifs financiers nets (dette nette) au début de l'exercice				
Solde déjà établi	16		(13 473 632)	(12 312 989)
Redressement aux exercices antérieurs (note 23)	17			(7)
Reclassement de propriétés destinées à la revente	18			
Solde redressé	19		(13 473 632)	(12 312 996)
Actifs financiers nets (dette nette) à la fin de l'exercice	20		(12 751 113)	(13 473 632)

Les notes et les renseignements complémentaires font partie intégrante des états financiers consolidés.

ÉTAT CONSOLIDÉ DES FLUX DE TRÉSORERIE
EXERCICE TERMINÉ LE 31 DÉCEMBRE 2020

		2020	2019
Activités de fonctionnement			
Excédent (déficit) de l'exercice	1	6 661 764	(224 154)
Éléments sans effet sur la trésorerie			
Amortissement (note 16)	2	2 914 173	2 856 080
Autres			
▪ Perte (gain) sur cession immo.	3	(54)	(751)
▪	4		
	5	9 575 883	2 631 175
Variation nette des éléments hors caisse			
Débiteurs	6	531 088	(199 493)
Autres actifs financiers	7		
Créditeurs et charges à payer / Autres passifs	8	1 539 614	(251 712)
Revenus reportés	9	1 394 063	(268 188)
Actif / passif au titre des avantages sociaux futurs	10		
Propriétés destinées à la revente	11	(38 009)	
Stocks de fournitures	12	(21 988)	111 711
Autres actifs non financiers	13	(77 491)	(30 217)
	14	12 903 160	1 993 276
Activités d'investissement en immobilisations			
Acquisition	15	(8 715 930)	(3 874 622)
Produit de cession	16	54	1 311
	17	(8 715 876)	(3 873 311)
Activités de placement			
Prêts, placements de portefeuille à titre d'investissement et participations dans des entreprises municipales et des partenariats commerciaux			
Émission ou acquisition	18	( )	( )
Remboursement ou cession	19		
Autres placements de portefeuille			
Acquisition	20	( )	( )
Cession	21		
	22		
Activités de financement (note 4)			
Émission de dettes à long terme	23	2 625 100	4 124 055
Remboursement de la dette à long terme	24	(1 834 448)	(1 658 793)
Variation nette des emprunts temporaires	25	23 889	
Variation nette des frais reportés liés à la dette à long terme	26	14 684	(57 224)
Autres			
▪	27		
▪	28		
	29	829 225	2 408 038
Augmentation (diminution) de la trésorerie et des équivalents de trésorerie	30	5 016 509	528 003
Trésorerie et équivalents de trésorerie (insuffisance) au début de l'exercice			
Solde déjà établi	31	2 526 830	1 998 825
Redressement aux exercices antérieurs (note 23)	32		2
Solde redressé	33	2 526 830	1 998 827
Trésorerie et équivalents de trésorerie (insuffisance) à la fin de l'exercice (note 4)	34	7 543 339	2 526 830

Les notes et les renseignements complémentaires font partie intégrante des états financiers consolidés.

NOTES COMPLÉMENTAIRES AUX ÉTATS FINANCIERS CONSOLIDÉS
EXERCICE TERMINÉ LE 31 DÉCEMBRE 2020

1. Statut de l'organisme municipal

La Municipalité de Saint-Colomban a été constituée le 1er juillet 1855 conformément aux dispositions du Code municipal du Québec (L.R.Q., c.C-27.1). Le 3 novembre 2010, à la suite du décret du ministre des Affaires municipales et de l'Habitation, le nom de la Municipalité a été changé de la Municipalité de Saint-Colomban à Ville de Saint-Colomban. La Ville est dorénavant régie par la Loi sur les cités et villes (L.R.Q., c.C-19).

2. Principales méthodes comptables

Les états financiers consolidés sont dressés conformément aux Normes comptables canadiennes pour le secteur public. L'utilisation de toute autre source de principes comptables généralement reconnus doit être cohérente avec ces normes.

Ils contiennent certaines informations financières établies à des fins fiscales conformément au *Manuel de la présentation de l'information financière municipale* publié par le ministère des Affaires municipales et de l'Habitation. Celles-ci comprennent l'excédent (déficit) de l'exercice à des fins fiscales par organismes présenté aux pages S13 et S14, la ventilation de l'excédent (déficit) accumulé consolidé à des fins fiscales présentée aux pages S15 et S23 et l'endettement total net à long terme consolidé présenté à la page S25.

Dans les informations sectorielles et les notes et renseignements complémentaires, l'expression « administration municipale » réfère à la Ville excluant les organismes qu'elle contrôle.

Les principales méthodes comptables sont les suivantes :

A) Périmètre comptable et partenariats

Les états financiers consolidés présentent les actifs, les passifs, les revenus et les dépenses de la Ville. Ils incluent aussi les actifs, les passifs, les revenus et les dépenses consolidés du partenariat auquel elle participe, soit la Régie intermunicipale du Parc régional de la Rivière-du-Nord. Cette consolidation se fait de façon proportionnelle. Les soldes interorganismes sont éliminés.

a) Périmètre comptable

S.O.

b) Partenariats

Le taux de participation de la Ville dans les opérations de la Régie intermunicipale du Parc régional de la Rivière-du-Nord pour l'exercice est de 12,24 %, faisant varier le taux de participation cumulatif dans la situation financière de 10,81 % en début d'exercice à 10,90 % à la fin de l'exercice.

NOTES COMPLÉMENTAIRES AUX ÉTATS FINANCIERS CONSOLIDÉS
EXERCICE TERMINÉ LE 31 DÉCEMBRE 2020

B) Comptabilité d'exercice

Estimations comptables

La préparation des états financiers, conformément aux Normes comptables canadiennes pour le secteur public, exige que la direction ait recours à des estimations et à des hypothèses. Ces dernières ont une incidence à l'égard de la comptabilisation des actifs et passifs, de la présentation des actifs et passifs éventuels à la date des états financiers ainsi que de la comptabilisation des revenus et des charges au cours de la période visée par les états financiers. Les résultats réels peuvent différer des prévisions établies par la direction.

Les principales estimations comprennent la provision pour créances douteuses, la valeur nette de réalisation des propriétés destinées à la revente, la durée d'utilité des immobilisations et les provisions à l'égard des poursuites et des salaires et avantages sociaux.

La comptabilisation des transactions s'effectue selon la méthode de la comptabilité d'exercice.

Les revenus sont comptabilisés de façon brute en tenant compte des critères de constatation suivants :

- Les taxes sont constatées lors du dépôt des rôles de perception;
- Les revenus de services rendus sont constatés lorsque le service est rendu et qu'il donne lieu à une créance;
- Les droits de mutation immobilière sont constatés à la date du transfert par l'officier de publicité des droits;
- Les amendes se rapportant à l'année visée sont constatées lors de l'émission des contraventions;
- Les revenus des projets et autres revenus sont constatés lorsque tous les risques et avantages inhérents à la propriété ont été transférés aux clients et ceux des services lorsqu'ils sont rendus.

C) Actifs

S.O.

a) Actifs financiers

Trésorerie et équivalent de trésorerie

La politique de la Ville consiste à présenter, dans la trésorerie et équivalents de trésorerie, les soldes bancaires incluant les découverts bancaires dont les soldes fluctuent entre le découvert et le montant disponible, ainsi que la marge de crédit servant à combler les déficits de caisse.

b) Actifs non financiers

Stocks

Les stocks sont évalués au moindre du coût et de la valeur de remplacement. Le coût est déterminé selon la méthode du coût moyen. Les stocks désuets sont radiés des livres.

NOTES COMPLÉMENTAIRES AUX ÉTATS FINANCIERS CONSOLIDÉS
EXERCICE TERMINÉ LE 31 DÉCEMBRE 2020

Immobilisations
Les immobilisations, comptabilisées au coût, sont amorties en fonction de leur durée de vie utile estimative à compter de leur date de mise en service. Les dons d'immobilisations sont comptabilisés à la valeur marchande. Les immobilisations sont amorties selon la méthode de l'amortissement linéaire en fonction des périodes suivantes :

Infrastructures :	10, 15, 20 et 40 ans
Bâtiments :	40 ans
Véhicules :	10, 15 et 20 ans
Ameublement et équipement de bureau :	5 et 10 ans
Machinerie, outillage et équipement :	10, 15 et 20 ans

Propriétés destinées à la revente
Les propriétés destinées à la revente sont comptabilisées au moindre du coût et de leur valeur nette de réalisation.

Les éléments incorporels ne sont pas constatés comme actifs dans les états financiers consolidés.

D) Passifs
Frais reportés liés à la dette à long terme
Les frais d'émission liés à la dette à long terme sont reportés et amortis sur la durée de chaque emprunt concerné selon la méthode linéaire. Le solde non amorti est inclus aux frais reportés liés à la dette à long terme. La dette à long terme est présentée nette de ces frais à l'état de la situation financière.

E) Revenus
Les subventions en provenance des gouvernements sont constatées et comptabilisées aux revenus dans l'année financière au cours de laquelle elles sont autorisées par le cédant et que les critères d'admissibilité ont été respectés par la Ville, sauf, dans la mesure où, les stipulations de l'accord créent une obligation répondant à la définition d'un passif. La Ville comptabilise alors un revenu reporté qui est amorti au fur et à mesure que les stipulations sont rencontrées.

F) Avantages sociaux futurs
Régimes de retraite à cotisations déterminées

La charge correspond aux cotisations versées par l'employeur.

Un passif est constaté dans les créditeurs et frais courus pour des cotisations dues non versées à la fin de l'exercice, de même que pour des cotisations à être versées dans les exercices subséquents relativement à des services déjà rendus.

G) Dépenses constatées à taxer ou à pourvoir
S.O.

H) Instruments financiers
S.O.

NOTES COMPLÉMENTAIRES AUX ÉTATS FINANCIERS CONSOLIDÉS
EXERCICE TERMINÉ LE 31 DÉCEMBRE 2020

l) Autres éléments

Affectations

Les affectations représentent des provenances et des utilisations de fonds impliquant les comptes de l'excédent accumulé. Les affectations ne constituent ni des revenus ni des dépenses de fonctionnement.

3. Modification de méthodes comptables

S.O.

4. Trésorerie et équivalents de trésorerie

		2020	2019
La trésorerie et les équivalents de trésorerie sont composés de :			
Fonds en caisse et dépôts à vue	1	7 543 339	2 526 830
Découvert bancaire	2	( )	( )
Placements à court terme, liquides, exclus des placements de portefeuille	3		
Autres éléments			
▪	4		
▪	5		
▪	6		
▪	7		
Trésorerie et équivalents de trésorerie (insuffisance) à la fin de l'exercice	8	7 543 339	2 526 830
Sommes affectées comprises dans la trésorerie et les équivalents de trésorerie	9	1 533 899	807 732
Remboursement de la dette à long terme inscrit dans les flux de trésorerie et ayant fait l'objet d'un refinancement au cours de l'exercice	10		

Note

5. Débiteurs

		2020	2019
Taxes municipales	11	831 783	886 056
Taxes-certificats de vente pour défaut de paiement des taxes	12	10 849	48 857
Gouvernement du Québec et ses entreprises	13	1 523 267	973 193
Gouvernement du Canada et ses entreprises	14	190 097	1 471 925
Organismes municipaux	15	35 768	107 072
Autres			
▪ Droits de mutation	16	885 139	529 698
▪ Autres	17	259 527	250 717
	18	3 736 430	4 267 518
Montants des débiteurs affectés au remboursement de la dette à long terme			
Gouvernement du Québec et ses entreprises	19	493 494	529 378
Organismes municipaux	20		
Autres tiers	21		
	22	493 494	529 378
Provision pour créances douteuses déduite des débiteurs	23		

Note

NOTES COMPLÉMENTAIRES AUX ÉTATS FINANCIERS CONSOLIDÉS
EXERCICE TERMINÉ LE 31 DÉCEMBRE 2020

6. Prêts

		2020	2019
Prêts à un office d'habitation	24		
Prêts à un fonds d'investissement	25		
Autres			
▪	26		
▪	27		
	28		
Provision pour moins-value déduite des prêts	29		

Note

7. Placements de portefeuille

		2020	2019
Placements à titre d'investissement	30		
Autres placements	31		
	32		
Sommes affectées comprises dans les placements de portefeuille	33		
Provision pour moins-value déduite des placements de portefeuille	34		

Note

8. Avantages sociaux futurs

		2020	2019
Actif (passif) au titre des avantages sociaux futurs			
Actif (passif) des régimes de retraite et régimes supplémentaires de retraite à prestations déterminées	35		
Actif (passif) des régimes d'avantages complémentaires de retraite et autres avantages sociaux futurs à prestations déterminées	36		
	37		
Charge de l'exercice			
Régimes de retraite et régimes supplémentaires de retraite à prestations déterminées	38		
Régimes d'avantages complémentaires de retraite et autres avantages sociaux futurs à prestations déterminées	39		
Régimes à cotisations déterminées	40	281 004	259 812
Autres régimes (REER et autres)	41		
Régimes de retraite des élus municipaux	42		
	43	281 004	259 812

Se référer à la section « Renseignements complémentaires » pour plus de détails.

Note

9. Autres actifs financiers

		2020	2019
Propriétés destinées à la revente (note 17)	44		
Autres	45		
	46		

NOTES COMPLÉMENTAIRES AUX ÉTATS FINANCIERS CONSOLIDÉS
EXERCICE TERMINÉ LE 31 DÉCEMBRE 2020

Note

10. Emprunts temporaires

Ville de Saint-Colomban

La Ville dispose d'une marge de crédit non garantie, d'un montant autorisé de 3 000 000 $, portant intérêt au taux préférentiel, renouvelable annuellement.

Régie intermunicipale du Parc de la Rivière-du-Nord

Marge de crédit :
La Régie dispose d'une marge de crédit bancaire de 150 000 $. Ce crédit porte intérêt au taux préférentiel de l'institution financière et est renouvelable annuellement.

Emprunt à demande :
La Régie dispose d'un emprunt à demande de 912 925 $. Cet emprunt porte intérêt au taux préférentiel de l'institution financière et est renouvelable en décembre 2024. Ces ouvertures de crédit bancaire sont utilisées pour les opérations courantes. Au 31 décembre 2020, le solde utilisé est de 219 200 $.

11. Créditeurs et charges à payer

		2020	2019
Fournisseurs	47	1 093 995	652 503
Salaires et avantages sociaux	48	1 170 396	926 396
Dépôts et retenues de garantie	49	1 185 926	742 651
Provision pour contestations d'évaluation	50		
Autres			
▪ Taxes à remettre	51	199 111	64 441
▪ Organismes municipaux	52		13 151
▪ Intérêts courus sur dette LT	53	112 153	115 325
▪ Provisions courues	54	292 500	
▪	55		
	56	4 054 081	2 514 467

Note

NOTES COMPLÉMENTAIRES AUX ÉTATS FINANCIERS CONSOLIDÉS
EXERCICE TERMINÉ LE 31 DÉCEMBRE 2020

12. Revenus reportés

		2020	2019
Taxes perçues d'avance	57	49 861	55 666
Fonds - Réfection et entretien de certaines voies publiques	58		
Soutien à la compétence de développement local et régional des MRC du Fonds régions et ruralité - Volet 2	59		
Fonds parcs et terrains de jeux	60	920 385	319 831
Fonds de gestion et de mise en valeur du territoire	61		
Société québécoise d'assainissement des eaux	62		
Fonds de contributions à des travaux ou à des services municipaux	63		
Autres contributions des promoteurs	64	60 521	50 918
Fonds de redevances réglementaires	65		
Soutien au rayonnement des régions du Fonds régions et ruralité - Volet 1	66		
Autres			
▪ Divers	67	1 352	1 473
▪ Contributions permis - R#3009	68	743 256	
▪ Quote-part investissement	69	797	
▪ Licences chien	70	45 779	
	71	1 821 951	427 888

Note

13. Dette à long terme

	Taux d'intérêt		Échéance				
	de	à	de	à		2020	2019
Obligations et billets en monnaie canadienne	0,75	3,48	2021	2025	72	18 244 967	17 454 315
Obligations et billets en monnaies étrangères					73		
Gains (pertes) de change reportés					74		
					75		
Autres dettes à long terme							
Gouvernement du Québec et ses entreprises					76		
Organismes municipaux					77		
Obligations découlant de contrats de location-acquisition					78		
Autres					79		
					80	18 244 967	17 454 315
Frais reportés liés à la dette à long terme					81	(114 006)	(128 690)
					82	18 130 961	17 325 625

NOTES COMPLÉMENTAIRES AUX ÉTATS FINANCIERS CONSOLIDÉS
EXERCICE TERMINÉ LE 31 DÉCEMBRE 2020

Les versements estimatifs sur la dette à long terme pour les prochains exercices sont les suivants :

		Obligations et billets		Autres dettes à long terme		Total 2020
		Avec fonds d'amortissement	Sans fonds d'amortissement	Location-acquisition	Autres	
2021	83		3 185 353			3 185 353
2022	84		3 712 754			3 712 754
2023	85		3 174 860			3 174 860
2024	86		5 923 000			5 923 000
2025	87		2 249 000			2 249 000
2026 et plus	88					
	89		18 244 967			18 244 967
Intérêts et frais accessoires	90			( )		( )
	91		18 244 967			18 244 967

Note

14. Autres passifs

		2020	2019
Activités de fermeture et d'après-fermeture des sites d'enfouissement	92		
Assainissement des sites contaminés	93		
Autres			
▪	94		
▪	95		
▪	96		
▪	97		
	98		

Note

15. Actifs financiers nets (dette nette)

		2020	2019
Revenant à (à la charge de)			
L'organisme municipal	99	(11 343 899)	(11 820 760)
Tiers			
Gouvernement du Québec - revenus futurs découlant d'ententes	100	(1 407 214)	(1 652 872)
Autres	101	( )	( )
	102	(12 751 113)	(13 473 632)

Note

NOTES COMPLÉMENTAIRES AUX ÉTATS FINANCIERS CONSOLIDÉS
EXERCICE TERMINÉ LE 31 DÉCEMBRE 2020

16. Immobilisations

		Solde au début	Addition	Cession / Ajustement	Solde à la fin
COÛT					
Infrastructures					
Eau potable	103	9 140 492	2 322 240		11 462 732
Eaux usées	104				
Chemins, rues, routes, trottoirs, ponts, tunnels et viaducs	105	47 998 232	3 280 414		51 278 646
Autres					
▪ Autres	106	7 288 046	142 395		7 430 441
▪	107				
Réseau d'électricité	108				
Bâtiments	109	7 160 896	319 275		7 480 171
Améliorations locatives	110	173 715	9 524		183 239
Véhicules	111	4 903 751	679 238	82	5 582 907
Ameublement et équipement de bureau	112	1 251 199	30 408		1 281 607
Machinerie, outillage et équipement divers	113	2 593 782	92 519		2 686 301
Terrains	114	1 436 821	92 459		1 529 280
Autres	115				
	116	81 946 934	6 968 472	82	88 915 324
Immobilisations en cours	117	4 041 742	1 747 458		5 789 200
	118	85 988 676	8 715 930	82	94 704 524
AMORTISSEMENT CUMULÉ					
Infrastructures					
Eau potable	119	1 025 479	302 093		1 327 572
Eaux usées	120				
Chemins, rues, routes, trottoirs, ponts, tunnels et viaducs	121	20 864 206	1 624 467		22 488 673
Autres					
▪ Autres	122	2 471 576	352 825		2 824 401
▪	123				
Réseau d'électricité	124				
Bâtiments	125	2 055 270	180 955		2 236 225
Améliorations locatives	126	43 010	11 348		54 358
Véhicules	127	2 611 864	271 886	82	2 883 668
Ameublement et équipement de bureau	128	1 111 810	36 667		1 148 477
Machinerie, outillage et équipement divers	129	1 865 628	133 932		1 999 560
Autres	130				
	131	32 048 843	2 914 173	82	34 962 934
VALEUR COMPTABLE NETTE	132	53 939 833			59 741 590
Biens loués en vertu de contrats de location-acquisition inclus dans les immobilisations					
Coût	133				
Amortissement cumulé	134	( )	( )	( )	( )
Valeur comptable nette	135				

Note

NOTES COMPLÉMENTAIRES AUX ÉTATS FINANCIERS CONSOLIDÉS
EXERCICE TERMINÉ LE 31 DÉCEMBRE 2020

17. Propriétés destinées à la revente

		2020	2019
Immeubles de la réserve foncière	136	380 711	342 702
Immeubles industriels municipaux	137		
Autres	138		
	139	380 711	342 702
Présentées à titre d'autres actifs financiers (note 9)	140		
Présentées à titre d'actifs non financiers sous le poste « Propriétés destinées à la revente »	141	380 711	342 702

Note

18. Autres actifs non financiers

		2020	2019
Frais payés d'avance			
▪ Assurances et autres	142	189 730	112 239
▪	143		
▪	144		
Autres			
▪	145		
▪	146		
	147	189 730	112 239

Note

19. Obligations contractuelles

En vertu de contrats de déneigement, d'enlèvement des ordures et des matières recyclables, d'enfouissement des ordures et de triage des matières recyclables et de baux, la Ville s'est engagée jusqu'en 2024. Les paiements minimums exigibles au cours des cinq prochains exercices, totalisant 11 640 448 $ sont les suivants :

2021 - 3 194 732 $
2022 - 3 230 638 $
2023 - 2 372 941 $
2024 - 1 784 743 $
2025 - 1 057 394 $

De plus, la Ville a signé une entente en 2007 avec la Ville de Mirabel relativement à la fourniture de services de police à partir de mai 2008, pour une durée de dix (10) ans, renouvelable par période de cinq (5) ans.

Le coût de cet engagement est basé sur les dépenses totales du service de police, calculé au prorata de la population et de la richesse foncière uniformisée respective des villes.

NOTES COMPLÉMENTAIRES AUX ÉTATS FINANCIERS CONSOLIDÉS
EXERCICE TERMINÉ LE 31 DÉCEMBRE 2020

La Régie s'est engagée, en vertu de contrats de déneigement, d'enlèvement des ordures et de signalisation échéant entre avril 2021 et août 2023, à verser une somme de 27 638 $. Les paiements exigibles au cours des prochain exercices sont les suivants :

2021 - 14 932 $
2022 - 10 081 $
2023 - 2 625 $

20. Droits contractuels
S.O.

21. Passifs éventuels
S.O.

A) Cautionnements et garanties

Description	Montant initial des cautions	Solde des cautionnements 2020	2019

S.O.

B) Auto-assurance
S.O.

C) Poursuites
La Ville fait face à des poursuites relativement à des règlements d'urbanisme, l'établissement de valeurs foncières et des travaux correctifs concernant le drainage des eaux. Le montant des réclamations connues à ce jour totalise 584 882 $.

Ces poursuites sont actuellement à l'étude par la firme d'avocats mandatée par la Ville. La direction de la Ville croit au bien-fondé de sa défense. Elle a toutefois comptabilisé une provision aux états financiers d'un montant de 292 500 $ relativement à ces poursuites.

Certaines de ces réclamations ont été transmises aux assureurs de la Ville qui en ont pris fait et cause. Advenant un accueil favorable ou défavorable de certaines de ces réclamations, la franchise et/ou réclamation serait imputée aux résultats de l'exercice en cours.

D) Autres
S.O.

NOTES COMPLÉMENTAIRES AUX ÉTATS FINANCIERS CONSOLIDÉS
EXERCICE TERMINÉ LE 31 DÉCEMBRE 2020

22. Actifs éventuels

La Ville de Saint-Colomban, ainsi que la Ville de Prévost, la Municipalité de Saint-Hippolyte et la Municipalité de Sainte-Sophie réclament à la Ville de Saint-Jérôme et à la Municipalité régionale de comté de la Rivière-du-Nord un montant de 1 269 479 $ que ces dernières auraient reçu indûment relativement à l'entente intermunicipale portant aux opérations du train de banlieue depuis les trois (3) dernières années. De l'avis de la direction, il est probable que le dénouement de la réclamation confirmera l'existence d'un actif dont le montant ne peut être déterminé. Aucune provision n'est comptabilisée aux états financiers.

23. Redressement aux exercices antérieurs

S.O.

24. Données budgétaires

L'état consolidé des résultats et l'état consolidé de la variation des actifs financiers nets (de la dette nette) comportent une comparaison avec des données budgétaires consolidées. Le budget consolidé constitue la combinaison du budget non consolidé adopté par l'organisme municipal et du budget adopté par la Régie intermunicipale du Parc régional de la Rivière-du-Nord, compte tenu de l'élimination des opérations réciproques.

Une comparaison avec le budget non consolidé adopté par l'organisme municipal est également présentée dans les informations sectorielles.

25. Instruments financiers

S.O

RENSEIGNEMENTS COMPLÉMENTAIRES - INFORMATIONS SECTORIELLES CONSOLIDÉES
RÉSULTATS DÉTAILLÉS PAR ORGANISMES
EXERCICE TERMINÉ LE 31 DÉCEMBRE 2020

		Réalisations 2019	Budget 2020	Réalisations 2020			
		Administration municipale	Administration municipale	Administration municipale	Ventilation de l'amortissement	Organismes contrôlés et partenariats	Total consolidé[1]
Revenus							
Fonctionnement							
Taxes	1	14 679 066	15 239 040	15 552 587			15 552 587
Compensations tenant lieu de taxes	2	206 398	137 550	221 543			221 543
Quotes-parts	3					68 145	(5 721)
Transferts	4	1 169 176	1 140 230	2 363 256		17 582	2 380 838
Services rendus	5	688 186	568 980	460 653		77 967	538 620
Imposition de droits	6	1 702 349	1 474 800	2 396 098			2 396 098
Amendes et pénalités	7	233 572	200 000	221 787			221 787
Revenus de placements de portefeuille	8						
Autres revenus d'intérêts	9	173 504	197 000	130 133			130 133
Autres revenus	10	2 350	183 000	264 377		16 041	280 418
Effet net des opérations de restructuration	11						
	12	18 854 601	19 140 600	21 610 434		179 735	21 716 303
Investissement							
Taxes	13						
Quotes-parts	14					5 439	5 439
Transferts	15	105 584		100 000			100 000
Imposition de droits	16						
Autres revenus							
Contributions des promoteurs	17	82 067		4 771 405			4 771 405
Autres	18			165 113			165 113
Quote-part dans les résultats nets d'entreprises municipales et de partenariats commerciaux	19						
	20	187 651		5 036 518		5 439	5 041 957
	21	19 042 252	19 140 600	26 646 952		185 174	26 758 260
Charges							
Administration générale	22	2 795 532	2 687 350	3 135 913	63 913		3 199 826
Sécurité publique	23	3 452 323	3 356 510	3 450 948	127 541		3 578 489
Transport	24	4 284 029	4 573 600	4 408 113	1 879 587		6 287 700
Hygiène du milieu	25	1 797 278	1 925 090	1 942 001	355 558		2 297 559
Santé et bien-être	26	5 241	4 700	3 337			3 337
Aménagement, urbanisme et développement	27	612 904	748 070	790 349	10 481		800 830
Loisirs et culture	28	3 060 460	3 168 350	2 928 585	460 803	151 591	3 467 113
Réseau d'électricité	29						
Frais de financement	30	434 535	510 050	454 702		6 940	461 642
Effet net des opérations de restructuration	31						
Amortissement des immobilisations	32	2 840 393	2 700 000	2 897 883	(2 897 883)		
	33	19 282 695	19 673 720	20 011 831		158 531	20 096 496
Excédent (déficit) de l'exercice	34	(240 443)	(533 120)	6 635 121		26 643	6 661 764

1. Le total consolidé exclut les opérations entre l'administration municipale et ses organismes contrôlés et partenariats.

RENSEIGNEMENTS COMPLÉMENTAIRES - INFORMATIONS SECTORIELLES CONSOLIDÉES
EXCÉDENT (DÉFICIT) DE FONCTIONNEMENT À DES FINS FISCALES PAR ORGANISMES
EXERCICE TERMINÉ LE 31 DÉCEMBRE 2020

		Réalisations 2019	Budget 2020	Réalisations 2020		
		Administration municipale	Administration municipale	Administration municipale	Organismes contrôlés et partenariats	Total consolidé[1]
Excédent (déficit) de l'exercice	1	(240 443)	(533 120)	6 635 121	26 643	6 661 764
Moins : revenus d'investissement	2	(187 651)	( )	(5 036 518)	(5 439)	(5 041 957)
Excédent (déficit) de fonctionnement de l'exercice avant conciliation à des fins fiscales	3	(428 094)	(533 120)	1 598 603	21 204	1 619 807
CONCILIATION À DES FINS FISCALES						
Ajouter (déduire)						
Immobilisations						
Amortissement	4	2 840 393	2 700 000	2 897 883	16 290	2 914 173
Produit de cession	5				54	54
(Gain) perte sur cession	6				(54)	(54)
Réduction de valeur / Reclassement	7					
	8	2 840 393	2 700 000	2 897 883	16 290	2 914 173
Propriétés destinées à la revente						
Coût des propriétés vendues	9					
Réduction de valeur / Reclassement	10					
	11					
Prêts, placements de portefeuille à titre d'investissement et participations dans des entreprises municipales et des partenariats commerciaux						
Remboursement ou produit de cession	12					
(Gain) perte sur remboursement ou sur cession	13					
Provision pour moins-value / Réduction de valeur	14					
	15					
Financement						
Financement à long terme des activités de fonctionnement	16					
Remboursement de la dette à long terme	17	(1 608 718)	(1 818 200)	(1 782 316)	(16 248)	(1 798 564)
	18	(1 608 718)	(1 818 200)	(1 782 316)	(16 248)	(1 798 564)
Affectations						
Activités d'investissement	19	(180 003)	(68 870)	(362 936)	(5 588)	(368 524)
Excédent (déficit) accumulé						
Excédent (déficit) de fonctionnement non affecté	20	116 400		20 000	(5 507)	14 493
Excédent de fonctionnement affecté	21					
Réserves financières et fonds réservés	22	(288 731)	(279 810)	(284 968)		(284 968)
Dépenses constatées à taxer ou à pourvoir	23					
Investissement net dans les immobilisations et autres actifs	24					
	25	(352 334)	(348 680)	(627 904)	(11 095)	(638 999)
	26	879 341	533 120	487 663	(11 053)	476 610
Excédent (déficit) de fonctionnement de l'exercice à des fins fiscales	27	451 247		2 086 266	10 151	2 096 417

1. Le total consolidé exclut les opérations entre l'administration municipale et ses organismes contrôlés et partenariats.

RENSEIGNEMENTS COMPLÉMENTAIRES - INFORMATIONS SECTORIELLES CONSOLIDÉES
EXCÉDENT (DÉFICIT) D'INVESTISSEMENT À DES FINS FISCALES PAR ORGANISMES
EXERCICE TERMINÉ LE 31 DÉCEMBRE 2020

		Réalisations 2019	Réalisations 2020		
		Administration municipale	Administration municipale	Organismes contrôlés et partenariats	Total consolidé[1]
Revenus d'investissement	1	187 651	5 036 518	5 439	5 041 957
CONCILIATION À DES FINS FISCALES					
Ajouter (déduire)					
Immobilisations					
Acquisition					
Administration générale	2	(81 229)	(412 740)	( )	(412 740)
Sécurité publique	3	(12 486)	(42 089)	( )	(42 089)
Transport	4	(3 503 816)	(7 772 724)	( )	(7 772 724)
Hygiène du milieu	5	(46 097)	(97 363)	( )	(97 363)
Santé et bien-être	6	( )	( )	( )	( )
Aménagement, urbanisme et développement	7	( )	(53 774)	( )	(53 774)
Loisirs et culture	8	(224 768)	(328 530)	(8 710)	(337 240)
Réseau d'électricité	9	( )	( )	( )	( )
	10	(3 868 396)	(8 707 220)	(8 710)	(8 715 930)
Propriétés destinées à la revente					
Acquisition	11	( )	(38 009)	( )	(38 009)
Prêts, placements de portefeuille à titre d'investissement et participations dans des entreprises municipales et des partenariats commerciaux					
Émission ou acquisition	12	( )	( )	( )	( )
Financement					
Financement à long terme des activités d'investissement	13	4 124 056	2 625 100		2 625 100
Affectations					
Activités de fonctionnement	14	180 003	362 936	5 588	368 524
Excédent accumulé					
Excédent de fonctionnement non affecté	15	306 794			
Excédent de fonctionnement affecté	16				
Réserves financières et fonds réservés	17	270 857	805 934		805 934
	18	757 654	1 168 870	5 588	1 174 458
	19	1 013 314	(4 951 259)	(3 122)	(4 954 381)
Excédent (déficit) d'investissement de l'exercice à des fins fiscales	20	1 200 965	85 259	2 317	87 576

1. Le total consolidé exclut les opérations entre l'administration municipale et ses organismes contrôlés et partenariats.

RENSEIGNEMENTS COMPLÉMENTAIRES - INFORMATIONS SECTORIELLES CONSOLIDÉES
SITUATION FINANCIÈRE PAR ORGANISMES
AU 31 DÉCEMBRE 2020

		2019	2020		
		Administration municipale	Administration municipale	Organismes contrôlés et partenariats	Total consolidé[1]
ACTIFS FINANCIERS					
Trésorerie et équivalents de trésorerie (note 4)	1	2 503 587	7 485 057	58 282	7 543 339
Débiteurs (note 5)	2	4 266 714	3 729 511	6 919	3 736 430
Prêts (note 6)	3				
Placements de portefeuille (note 7)	4				
Participations dans des entreprises municipales et des partenariats commerciaux	5				
Actif au titre des avantages sociaux futurs (note 8)	6				
Autres actifs financiers (note 9)	7				
	8	6 770 301	11 214 568	65 201	11 279 769
PASSIFS					
Insuffisance de trésorerie et d'équivalents de trésorerie (note 4)	9				
Emprunts temporaires (note 10)	10			23 889	23 889
Créditeurs et charges à payer (note 11)	11	2 505 760	4 044 226	9 855	4 054 081
Revenus reportés (note 12)	12	426 415	1 819 804	2 147	1 821 951
Dette à long terme (note 13)	13	17 117 010	17 938 594	192 367	18 130 961
Passif au titre des avantages sociaux futurs (note 8)	14				
Autres passifs (note 14)	15				
	16	20 049 185	23 802 624	228 258	24 030 882
ACTIFS FINANCIERS NETS (DETTE NETTE) (note 15)	17	(13 278 884)	(12 588 056)	(163 057)	(12 751 113)
ACTIFS NON FINANCIERS					
Immobilisations (note 16)	18	53 443 922	59 253 259	488 331	59 741 590
Propriétés destinées à la revente (note 17)	19	342 702	380 711		380 711
Stocks de fournitures	20	42 679	64 614	686	65 300
Autres actifs non financiers (note 18)	21	111 298	186 309	3 421	189 730
	22	53 940 601	59 884 893	492 438	60 377 331
EXCÉDENT (DÉFICIT) ACCUMULÉ					
Excédent (déficit) de fonctionnement non affecté	23	2 639 372	4 030 637	27 666	4 058 303
Excédent de fonctionnement affecté	24	816 073	1 156 298	5 750	1 162 048
Réserves financières et fonds réservés	25	1 320 532	1 134 343		1 134 343
Dépenses constatées à taxer ou à pourvoir	26	( )	( )	( )	( )
Financement des investissements en cours	27	(1 184 562)	(1 099 305)		(1 099 305)
Investissement net dans les immobilisations et autres actifs	28	37 070 302	42 074 864	295 965	42 370 829
Gains (pertes) de réévaluation cumulés	29				
	30	40 661 717	47 296 837	329 381	47 626 218

Obligations contractuelles (note 19)
Droits contractuels (note 20)
Passifs éventuels (note 21)

1. Le total consolidé exclut les soldes réciproques entre l'administration municipale et ses organismes contrôlés et partenariats.

RENSEIGNEMENTS COMPLÉMENTAIRES CONSOLIDÉS
CHARGES PAR OBJETS
EXERCICE TERMINÉ LE 31 DÉCEMBRE 2020

		Administration municipale		Données consolidées	
		Budget 2020	Réalisations 2020	Réalisations 2020	Réalisations 2019
Rémunération	1	5 588 240	5 776 376	5 635 167	5 443 525
Charges sociales	2	1 179 490	1 140 936	1 152 585	1 041 750
Biens et services					
Services obtenus d'organismes municipaux					
Compensations pour services municipaux	3				
Ententes de services					
Services de transport collectif	4				
Autres services	5				
Autres biens et services	6	8 911 980	8 963 609	9 154 604	9 017 301
Frais de financement					
Intérêts et autres frais sur la dette à long terme à la charge					
De l'organisme municipal	7	460 350	409 976	416 916	401 433
D'autres organismes municipaux	8				
Du gouvernement du Québec et ses entreprises	9				
D'autres tiers	10				
Autres frais de financement	11	49 700	44 726	44 726	44 437
Contributions à des organismes					
Organismes municipaux					
Quotes-parts	12	700 410	700 375	700 375	463 008
Transferts	13				
Autres	14				
Autres organismes					
Transferts	15				
Autres	16	83 550	77 950	77 950	83 005
Amortissement des immobilisations	17	2 700 000	2 897 883	2 914 173	2 856 080
Autres					
▪	18				
▪	19				
▪	20				
	21	19 673 720	20 011 831	20 096 496	19 350 539

RENSEIGNEMENTS COMPLÉMENTAIRES CONSOLIDÉS
EXCÉDENT (DÉFICIT) ACCUMULÉ
AU 31 DÉCEMBRE 2020

		2020	2019
Excédent (déficit) accumulé			
Excédent (déficit) de fonctionnement non affecté	1	4 058 303	2 635 356
Excédent de fonctionnement affecté	2	1 162 048	816 912
Réserves financières et fonds réservés	3	1 134 343	1 320 532
Dépenses constatées à taxer ou à pourvoir	4	( )	( )
Financement des investissements en cours	5	(1 099 305)	(1 165 943)
Investissement net dans les immobilisations et autres actifs	6	42 370 829	37 357 597
Gains (pertes) de réévaluation cumulés	7		
	8	47 626 218	40 964 454
VENTILATION DES DIFFÉRENTS ÉLÉMENTS			
Excédent (déficit) de fonctionnement non affecté			
Administration municipale	9	4 030 637	2 639 372
Organismes contrôlés et partenariats[1]	10	27 666	(4 016)
	11	4 058 303	2 635 356
Excédent de fonctionnement affecté			
Administration municipale			
▪ Réseau routier	12	481 298	816 073
▪ Budget 2021	13	675 000	
▪	14		
▪	15		
▪	16		
▪	17		
▪	18		
▪	19		
▪	20		
	21	1 156 298	816 073
Organismes contrôlés et partenariats[1]			
▪ Budget d'investissement	22	839	839
▪ Restauration de la pulperie	23	4 911	
▪	24		
	25	5 750	839
	26	1 162 048	816 912

1. Les éliminations sont imputées aux organismes contrôlés et partenariats.

RENSEIGNEMENTS COMPLÉMENTAIRES CONSOLIDÉS
EXCÉDENT (DÉFICIT) ACCUMULÉ (suite)
AU 31 DÉCEMBRE 2020

		2020	2019
VENTILATION DES DIFFÉRENTS ÉLÉMENTS (suite)			
Réserves financières et fonds réservés			
Réserves financières - Administration municipale			
▪ Amélioration réseau aqueduc	27	98 858	96 820
▪	28		
▪	29		
▪	30		
▪	31		
	32	98 858	96 820
Réserves financières - Organismes contrôlés et partenariats			
▪	33		
▪	34		
▪	35		
	36		
Fonds réservés			
Fonds de roulement			
Administration municipale	37	861 704	1 049 931
Organismes contrôlés et partenariats	38		
Soldes disponibles des règlements d'emprunt fermés			
Montant réservé pour le service de la dette à long terme			
Administration municipale	39		
Organismes contrôlés et partenariats	40		
Montant non réservé			
Administration municipale	41	173 781	173 781
Organismes contrôlés et partenariats	42		
Fonds local d'investissement	43		
Fonds local de solidarité	44		
Autres			
▪	45		
▪	46		
	47	1 035 485	1 223 712
	48	1 134 343	1 320 532

RENSEIGNEMENTS COMPLÉMENTAIRES CONSOLIDÉS
EXCÉDENT (DÉFICIT) ACCUMULÉ (suite)
AU 31 DÉCEMBRE 2020

		2020	2019
VENTILATION DES DIFFÉRENTS ÉLÉMENTS (suite)			
Dépenses constatées à taxer ou à pourvoir			
Mesures d'allègement fiscal liées aux écarts de constatation avec les normes comptables			
Avantages sociaux futurs			
Déficit initial au 1er janvier 2007			
Régimes de retraite et régimes supplémentaires de retraite	49	( )	( )
Régimes d'avantages complémentaires de retraite et autres avantages sociaux futurs	50	( )	( )
Avantages postérieurs au 1er janvier 2007			
Régimes de retraite et régimes supplémentaires de retraite			
Mesure d'allègement pour la crise financière 2008	51	( )	( )
Autres	52	( )	( )
Régimes d'avantages complémentaires de retraite et autres avantages sociaux futurs	53	( )	( )
	54	( )	( )
Activités de fermeture et d'après-fermeture des sites d'enfouissement	55	( )	( )
Assainissement des sites contaminés	56	( )	( )
Appariement fiscal pour revenus de transfert	57	( )	( )
Autres			
▪	58	( )	( )
▪	59	( )	( )
	60	( )	( )
Mesures d'allègement fiscal transitoires			
Modifications comptables du 1er janvier 2000			
Salaires et avantages sociaux	61	( )	( )
Intérêts sur la dette à long terme	62	( )	( )
Mesures relatives à la TVQ			
Utilisation du fonds général	63	( )	( )
Utilisation du fonds de roulement	64	( )	( )
Mesure relative aux frais reportés	65	( )	( )
Autres			
▪	66	( )	( )
▪	67	( )	( )
	68	( )	( )
Financement à long terme des activités de fonctionnement			
Mesure transitoire relative à la TVQ	69	( )	( )
Frais d'émission de la dette à long terme	70	( )	( )
Dette à long terme liée au FLI et au FLS	71	( )	( )
Autres			
▪	72	( )	( )
▪	73	( )	( )
	74	( )	( )
Éléments présentés à l'encontre des DCTP			
Financement des activités de fonctionnement	75		
Fonds d'amortissement pour emprunts de fonctionnement	76		
Prêts aux entreprises liés au FLI et au FLS et placements de portefeuille à titre d'investissement liés au FLI	77		
Autres prêts et placements de portefeuille à titre d'investissement liés à des emprunts de fonctionnement	78		
Autres			
▪	79		
	80		
	81	( )	( )

RENSEIGNEMENTS COMPLÉMENTAIRES CONSOLIDÉS
EXCÉDENT (DÉFICIT) ACCUMULÉ (suite)
AU 31 DÉCEMBRE 2020

		2020	2019
VENTILATION DES DIFFÉRENTS ÉLÉMENTS (suite)			
Financement des investissements en cours			
Financement non utilisé	82	258 158	348 354
Investissements à financer	83	(1 357 463)	(1 514 297)
	84	(1 099 305)	(1 165 943)
Investissement net dans les immobilisations et autres actifs			
Éléments d'actif			
Immobilisations	85	59 741 590	53 939 833
Propriétés destinées à la revente	86	380 711	342 702
Prêts	87		
Placements de portefeuille à titre d'investissement	88		
Participations dans des entreprises municipales et des partenariats commerciaux	89		
	90	60 122 301	54 282 535
Ajustements aux éléments d'actif	91	1	
	92	60 122 302	54 282 535
Éléments de passif correspondant			
Dette à long terme	93	(18 130 961)	(17 325 625)
Frais reportés liés à la dette à long terme	94	(114 006)	(128 690)
Montants des débiteurs et autres montants affectés au remboursement de la dette à long terme	95	493 494	529 377
Dettes aux fins des activités de fonctionnement	96		
Autres dettes n'affectant pas l'investissement net	97		
	98	(17 751 473)	(16 924 938)
Dette en cours de refinancement et ajustements aux éléments de passif	99	( )	( )
	100	(17 751 473)	(16 924 938)
	101	42 370 829	37 357 597

RENSEIGNEMENTS COMPLÉMENTAIRES CONSOLIDÉS
AVANTAGES SOCIAUX FUTURS
EXERCICE TERMINÉ LE 31 DÉCEMBRE 2020

A) RÉGIMES DE RETRAITE ET RÉGIMES SUPPLÉMENTAIRES DE RETRAITE À PRESTATIONS DÉTERMINÉES

Nombre de régimes à la fin de l'exercice

Régimes de retraite enregistrés	1	
Régimes supplémentaires de retraite	2	

Description des régimes, date de la plus récente évaluation actuarielle et autres renseignements

		2020	2019
Conciliation de l'actif (passif) au titre des avantages sociaux futurs			
Actif (passif) au début de l'exercice	3		
Charge de l'exercice	4	( )	( )
Cotisations versées par l'employeur	5		
Actif (passif) à la fin de l'exercice	6		
Situation actuarielle aux fins de la comptabilisation			
Valeur des actifs à la fin de l'exercice	7		
Valeur des obligations au titre des prestations constituées à la fin de l'exercice	8	( )	( )
Situation actuarielle nette : excédent (déficit) de comptabilisation	9		
Pertes actuarielles non amorties (gains actuariels non amortis)	10		
Actif (passif) au titre des avantages sociaux futurs avant provision pour moins-value	11		
Provision pour moins-value	12	( )	( )
Actif (passif) au titre des avantages sociaux futurs à la fin de l'exercice	13		
Situation actuarielle aux fins de la comptabilisation des régimes dont la valeur des obligations excède la valeur des actifs			
Nombre de régimes en cause	14		
Valeur des actifs à la fin de l'exercice	15		
Valeur des obligations au titre des prestations constituées à la fin de l'exercice	16	( )	( )
Situation actuarielle nette : déficit de comptabilisation	17	( )	( )
Charge de l'exercice			
Coût des avantages pour les services rendus au cours de l'exercice	18		
Coût des services passés découlant d'une modification de régime	19		
	20		
Cotisations salariales des employés	21	( )	( )
Cotisations des autres employeurs dans le cas de régimes interemployeurs dont l'organisme municipal est le promoteur	22	( )	( )
	23		
Amortissement des pertes actuarielles (gains actuariels)	24		
Pertes actuarielles constatées (gains actuariels constatés) lors d'une modification de régime ou de la variation de la provision pour moins-value	25		
Pertes nettes (gains nets) découlant d'une compression de régime	26		
Pertes nettes (gains nets) découlant d'un règlement de régime	27		
Variation de la provision pour moins-value	28		
Autres			
▪	29		
▪	30		
Charge de l'exercice excluant les intérêts	31		
Intérêts débiteurs sur les obligations au titre des prestations constituées	32		
Rendement espéré des actifs	33	( )	( )
Charge d'intérêts nette (intérêts créditeurs nets)	34		
Charge de l'exercice	35		

RENSEIGNEMENTS COMPLÉMENTAIRES CONSOLIDÉS
AVANTAGES SOCIAUX FUTURS (suite)
EXERCICE TERMINÉ LE 31 DÉCEMBRE 2020

		2020	2019
Informations complémentaires			
Rendement réel des actifs pour l'exercice	36		
Rendement espéré des actifs pour l'exercice	37	( )	( )
Gain (perte) de l'exercice sur le rendement des actifs	38		
Gain (perte) de l'exercice sur les obligations au titre des prestations constituées	39		
Prestations versées au cours de l'exercice	40		
Valeur de marché des actifs à la fin de l'exercice (si différente de la valeur des actifs présentée à la ligne 7)	41		
Valeur de marché des actifs à la fin de l'exercice constitués de titres de créances émis par l'organisme municipal	42		
Valeur des obligations des régimes supplémentaires de retraite non capitalisés comprises dans les obligations présentées à la ligne 8	43		
Valeur des obligations implicites comprises dans la valeur des obligations présentée à la ligne 8			
Pour la réserve de restructuration	44		
Pour le fonds de stabilisation et la réserve liée à la PED	45		
DMERCA (moyenne pondérée s'il y a lieu)	46		
Hypothèses d'évaluation actuarielle aux fins de la comptabilisation (taux pondéré s'il y a plus d'un régime)			
Taux d'actualisation (fin d'exercice)	47	%	%
Taux de rendement prévu à long terme (au cours de l'exercice)	48	%	%
Taux de croissance des salaires (fin d'exercice)	49	%	%
Taux d'inflation (fin d'exercice)	50	%	%
Autres hypothèses économiques			
▪	51		
▪	52		

RENSEIGNEMENTS COMPLÉMENTAIRES CONSOLIDÉS
AVANTAGES SOCIAUX FUTURS (suite)
EXERCICE TERMINÉ LE 31 DÉCEMBRE 2020

B) RÉGIMES D'AVANTAGES COMPLÉMENTAIRES DE RETRAITE ET AUTRES AVANTAGES SOCIAUX FUTURS À PRESTATIONS DÉTERMINÉES

Nombre de régimes à la fin de l'exercice

Régimes d'avantages complémentaires de retraite	53	
Autres avantages sociaux futurs	54	

Description des régimes et avantages, date de la plus récente évaluation actuarielle (s'il y a lieu) et autres renseignements

		2020	2019
Conciliation de l'actif (passif) au titre des avantages sociaux futurs			
Actif (passif) au début de l'exercice	55		
Charge de l'exercice	56	( )	( )
Cotisations, prestations ou primes versées par l'employeur	57		
Actif (passif) à la fin de l'exercice	58		
Situation actuarielle aux fins de la comptabilisation			
Valeur des actifs à la fin de l'exercice	59		
Valeur des obligations au titre des prestations constituées à la fin de l'exercice	60	( )	( )
Situation actuarielle nette : excédent (déficit) de comptabilisation	61		
Pertes actuarielles non amorties (gains actuariels non amortis)	62		
Actif (passif) au titre des avantages sociaux futurs à la fin de l'exercice avant la provision pour moins-value	63		
Provision pour moins-value	64	( )	( )
Actif (passif) au titre des avantages sociaux futurs à la fin de l'exercice	65		
Situation actuarielle aux fins de la comptabilisation des régimes et avantages dont la valeur des obligations excède la valeur des actifs			
Nombre de régimes et avantages en cause	66		
Valeur des actifs à la fin de l'exercice	67		
Valeur des obligations au titre des prestations constituées à la fin de l'exercice	68	( )	( )
Situation actuarielle nette : déficit de comptabilisation	69	( )	( )

RENSEIGNEMENTS COMPLÉMENTAIRES CONSOLIDÉS
AVANTAGES SOCIAUX FUTURS (suite)
EXERCICE TERMINÉ LE 31 DÉCEMBRE 2020

		2020	2019
Charge de l'exercice			
Coût des avantages pour les services rendus au cours de l'exercice	70		
Coût des services passés découlant d'une modification de régime	71		
	72		
Cotisations salariales des employés	73	( )	( )
Cotisations, prestations ou primes à la charge des autres employeurs dans le cas de régimes interemployeurs dont l'organisme municipal est le promoteur	74	( )	( )
	75		
Amortissement des pertes actuarielles (gains actuariels)	76		
Pertes actuarielles constatées (gains actuariels constatés) lors d'une modification de régime ou de la variation de la provision pour moins-value	77		
Pertes nettes (gains nets) découlant d'une compression de régime	78		
Pertes nettes (gains nets) découlant d'un règlement de régime	79		
Variation de la provision pour moins-value	80		
Autres			
▪	81		
▪	82		
Charge de l'exercice excluant les intérêts	83		
Intérêts débiteurs sur les obligations au titre des prestations constituées	84		
Rendement espéré des actifs	85	( )	( )
Charge d'intérêts nette (intérêts créditeurs nets)	86		
Charge de l'exercice	87		
Informations complémentaires			
Rendement réel des actifs pour l'exercice	88		
Rendement espéré des actifs pour l'exercice	89	( )	( )
Gain (perte) de l'exercice sur le rendement des actifs	90		
Gain (perte) de l'exercice sur les obligations au titre des prestations constituées	91		
Prestations versées au cours de l'exercice	92		
Valeur de marché des actifs à la fin de l'exercice (si différente de la valeur des actifs présentée à la ligne 59)	93		
Valeur de marché des actifs à la fin de l'exercice constitués de titres de créances émis par l'organisme municipal	94		
Valeur des obligations des régimes d'avantages complémentaires de retraite capitalisés comprises dans les obligations présentées à la ligne 60	95		
DMERCA (moyenne pondérée s'il y a lieu)	96		
Hypothèses d'évaluation actuarielle aux fins de la comptabilisation (taux pondéré s'il y a plus d'un régime)			
Taux d'actualisation (fin d'exercice)	97	%	%
Taux de rendement prévu à long terme (au cours de l'exercice)	98	%	%
Taux de croissance des salaires (fin d'exercice)	99	%	%
Taux d'inflation (fin d'exercice)	100	%	%
Taux initial de croissance du coût des soins de santé (fin d'exercice)	101	%	%
Taux ultime de croissance du coût des soins de santé (fin d'exercice)	102	%	%
Année où la tendance rejoint le taux ultime (fin d'exercice)	103		
Autres hypothèses économiques			
▪	104		
▪	105		

RENSEIGNEMENTS COMPLÉMENTAIRES CONSOLIDÉS
AVANTAGES SOCIAUX FUTURS (suite)
EXERCICE TERMINÉ LE 31 DÉCEMBRE 2020

C) RÉGIMES DE RETRAITE À COTISATIONS DÉTERMINÉES

Nombre de régimes à la fin de l'exercice	106	1

Description des régimes et autres renseignements

En vertu du régime de retraite contributif à cotisations déterminées, les cotisations sont versées par l'employeur et les adhérents. Le régime a été créé le 1er janvier 1991 et est régi par la Loi des régimes complémentaires de rentes du Québec et les règlements y afférents. Les prestations aux salariés sont établies d'après le montant de cotisation à leur crédit.

		2020	2019
Charge de l'exercice			
Cotisations de l'employeur			
Régime de prestations supplémentaires des maires et des conseillers des municipalités	107		
Régime de retraite par financement salarial	108		
Régime de retraite des employés municipaux du Québec	109		
Autres régimes	110	281 004	259 812
	111	281 004	259 812

D) AUTRES RÉGIMES

Nombre d'autres régimes à la fin de l'exercice	112	

Description des régimes et autres renseignements

		2020	2019
Charge de l'exercice			
Cotisations de l'employeur			
Régime volontaire d'épargne-retraite	113		
Régime de retraite simplifié	114		
REER	115		
Autres régimes	116		
	117		

E) RÉGIMES DE RETRAITE DES ÉLUS MUNICIPAUX

		2020	2019
Nombre d'élus qui sont en fonction et qui sont des participants actifs à la fin de l'exercice	118		

Description du régime

		2020	2019
Cotisations des élus au RREM	119		
Charge de l'exercice			
Contributions de l'employeur au RREM	120		
Contributions de l'employeur à titre de participation au RPSEM	121		
	122		

Note

Renseignements financiers consolidés non audités

ANALYSE DES REVENUS CONSOLIDÉS
EXERCICE TERMINÉ LE 31 DÉCEMBRE 2020

Non audité		Administration municipale		Données consolidées	
TAXES		**Budget 2020**	**Réalisations 2020**	**Réalisations 2020**	**Réalisations 2019**
SUR LA VALEUR FONCIÈRE					
Taxes générales					
Taxe foncière générale	1	11 466 640	11 733 150	11 733 150	11 171 294
Taxes spéciales					
Service de la dette	2	2 046 310	2 105 403	2 105 403	1 794 540
Activités de fonctionnement	3				
Activités d'investissement	4				
Taxes de secteur					
Taxes spéciales					
Service de la dette	5				
Activités de fonctionnement	6	35 440	34 020	34 020	38 603
Activités d'investissement	7				
Autres	8				
	9	13 548 390	13 872 573	13 872 573	13 004 437
SUR UNE AUTRE BASE					
Taxes, compensations et tarification					
Services municipaux					
Eau	10	189 930	173 402	173 402	176 937
Égout	11				
Traitement des eaux usées	12				
Matières résiduelles	13	912 300	924 577	924 577	895 847
Autres					
▪ Contrôle insectes piqueurs	14	240 460	245 349	245 349	228 385
▪ Terrains vacants	15	146 780	137 485	137 485	140 911
▪ Barrage Lac des Sources	16	14 450	14 464	14 464	14 464
Centres d'urgence 9-1-1	17	73 500	71 771	71 771	71 822
Service de la dette	18	113 230	112 966	112 966	146 263
Pouvoir général de taxation	19				
Activités de fonctionnement	20				
Activités d'investissement	21				
	22	1 690 650	1 680 014	1 680 014	1 674 629
Taxes d'affaires					
Sur l'ensemble de la valeur locative	23				
Autres	24				
	25				
	26	1 690 650	1 680 014	1 680 014	1 674 629
	27	15 239 040	15 552 587	15 552 587	14 679 066

ANALYSE DES REVENUS CONSOLIDÉS (suite)
EXERCICE TERMINÉ LE 31 DÉCEMBRE 2020

Non audité		Administration municipale		Données consolidées	
COMPENSATIONS TENANT LIEU DE TAXES		**Budget 2020**	**Réalisations 2020**	**Réalisations 2020**	**Réalisations 2019**
GOUVERNEMENT DU QUÉBEC ET SES ENTREPRISES					
Immeubles et établissements d'entreprises du gouvernement					
Taxes sur la valeur foncière	28				
Taxes sur une autre base					
Taxes, compensations et tarification	29				
Taxes d'affaires	30				
Compensations pour les terres publiques	31				
	32				
Immeubles des réseaux					
Santé et services sociaux	33	22 240	23 580	23 580	21 804
Cégeps et universités	34				
Écoles primaires et secondaires	35	114 040	196 391	196 391	183 129
	36	136 280	219 971	219 971	204 933
Autres immeubles					
Immeubles de certains gouvernements et d'organismes internationaux					
Taxes sur la valeur foncière	37	1 270	1 572	1 572	1 465
Taxes sur une autre base					
Taxes, compensations et tarification	38				
Taxes d'affaires	39				
	40	1 270	1 572	1 572	1 465
	41	137 550	221 543	221 543	206 398
GOUVERNEMENT DU CANADA ET SES ENTREPRISES					
Taxes sur la valeur foncière	42				
Taxes sur une autre base					
Taxes, compensations et tarification	43				
Taxes d'affaires	44				
	45				
ORGANISMES MUNICIPAUX					
Taxes sur la valeur foncière	46				
Taxes sur une autre base					
Taxes, compensations et tarification	47				
	48				
AUTRES					
Taxes foncières des entreprises autoconsommatrices d'électricité	49				
Autres	50				
	51				
	52	137 550	221 543	221 543	206 398

ANALYSE DES REVENUS CONSOLIDÉS (suite)
EXERCICE TERMINÉ LE 31 DÉCEMBRE 2020

Non audité		Administration municipale		Données consolidées	
TRANSFERTS		**Budget 2020**	**Réalisations 2020**	**Réalisations 2020**	**Réalisations 2019**
TRANSFERTS RELATIFS À DES ENTENTES DE PARTAGE DE FRAIS ET AUTRES TRANSFERTS - FONCTIONNEMENT					
Administration générale	53				
Sécurité publique					
Police	54	50 000	50 000	50 000	
Sécurité incendie	55				
Sécurité civile	56				
Autres	57				
Transport					
Réseau routier					
Voirie municipale	58	438 900	398 366	398 366	379 730
Enlèvement de la neige	59				
Autres	60				
Transport collectif					
Transport en commun					
Transport régulier	61				
Transport adapté	62				
Transport scolaire	63				
Autres	64				
Transport aérien	65				
Transport par eau	66				
Autres	67				
Hygiène du milieu					
Eau et égout					
Approvisionnement et traitement de l'eau potable	68				
Réseau de distribution de l'eau potable	69				
Traitement des eaux usées	70				
Réseaux d'égout	71				
Matières résiduelles					
Déchets domestiques et assimilés	72				
Matières recyclables					
Collecte sélective					
Collecte et transport	73	195 000	223 649	223 649	217 103
Tri et conditionnement	74				
Autres	75				
Autres	76				
Cours d'eau	77				
Protection de l'environnement	78				
Autres	79				

ANALYSE DES REVENUS CONSOLIDÉS (suite)
EXERCICE TERMINÉ LE 31 DÉCEMBRE 2020

Non audité		Administration municipale		Données consolidées	
TRANSFERTS (suite)		**Budget 2020**	**Réalisations 2020**	**Réalisations 2020**	**Réalisations 2019**
TRANSFERTS RELATIFS À DES ENTENTES DE PARTAGE DE FRAIS ET AUTRES TRANSFERTS - FONCTIONNEMENT (suite)					
Santé et bien-être					
Logement social	80				
Sécurité du revenu	81				
Autres	82				
Aménagement, urbanisme et développement					
Aménagement, urbanisme et zonage	83				
Rénovation urbaine	84				
Promotion et développement économique	85				
Autres	86				
Loisirs et culture					
Activités récréatives	87	3 000		17 582	281 011
Activités culturelles					
Bibliothèques	88	97 990	87 979	87 979	86 074
Autres	89		8 250	8 250	
Réseau d'électricité	90				
	91	784 890	768 244	785 826	963 918

ANALYSE DES REVENUS CONSOLIDÉS (suite)
EXERCICE TERMINÉ LE 31 DÉCEMBRE 2020

Non audité		Administration municipale		Données consolidées	
TRANSFERTS (suite)		**Budget 2020**	**Réalisations 2020**	**Réalisations 2020**	**Réalisations 2019**
TRANSFERTS RELATIFS À DES ENTENTES DE PARTAGE DE FRAIS ET AUTRES TRANSFERTS - INVESTISSEMENT					
Administration générale	92				
Sécurité publique					
Police	93				
Sécurité incendie	94				
Sécurité civile	95				
Autres	96				
Transport					
Réseau routier					
Voirie municipale	97		100 000	100 000	118 948
Enlèvement de la neige	98				
Autres	99				
Transport collectif					
Transport en commun					
Transport régulier	100				
Transport adapté	101				
Transport scolaire	102				
Autres	103				
Transport aérien	104				
Transport par eau	105				
Autres	106				
Hygiène du milieu					
Eau et égout					
Approvisionnement et traitement de l'eau potable	107				
Réseau de distribution de l'eau potable	108				
Traitement des eaux usées	109				
Réseaux d'égout	110				
Matières résiduelles					
Déchets domestiques et assimilés	111				
Matières recyclables					
Collecte sélective					
Collecte et transport	112				
Tri et conditionnement	113				
Autres	114				
Autres	115				
Cours d'eau	116				
Protection de l'environnement	117				
Autres	118				

ANALYSE DES REVENUS CONSOLIDÉS (suite)
EXERCICE TERMINÉ LE 31 DÉCEMBRE 2020

Non audité		Administration municipale		Données consolidées	
		Budget	Réalisations	Réalisations	Réalisations
TRANSFERTS (suite)		**2020**	**2020**	**2020**	**2019**
TRANSFERTS RELATIFS À DES ENTENTES DE PARTAGE DE FRAIS ET AUTRES TRANSFERTS - INVESTISSEMENT (suite)					
Santé et bien-être					
Logement social	119				
Sécurité du revenu	120				
Autres	121				
Aménagement, urbanisme et développement					
Aménagement, urbanisme et zonage	122				
Rénovation urbaine	123				
Promotion et développement économique	124				
Autres	125				
Loisirs et culture					
Activités récréatives	126				
Activités culturelles					
Bibliothèques	127				
Autres	128				
Réseau d'électricité	129				
	130		100 000	100 000	118 948

ANALYSE DES REVENUS CONSOLIDÉS (suite)
EXERCICE TERMINÉ LE 31 DÉCEMBRE 2020

Non audité		Administration municipale		Données consolidées	
TRANSFERTS (suite)		**Budget 2020**	**Réalisations 2020**	**Réalisations 2020**	**Réalisations 2019**
TRANSFERTS DE DROIT					
Regroupement municipal et réorganisation municipale	131				
Péréquation	132				
Neutralité	133				
Partage des redevances sur les ressources naturelles	134				
Compensation pour la collecte sélective de matières recyclables	135	215 000	318 757	318 757	211 390
Fonds de développement des territoires	136				
Contributions des automobilistes pour le transport en commun — Droits d'immatriculation	137				
Dotation spéciale de fonctionnement	138	140 340	1 276 255	1 276 255	
Soutien à la compétence de développement local et régional des MRC du Fonds régions et ruralité - Volet 2	139				
Autres	140				
	141	355 340	1 595 012	1 595 012	211 390
TOTAL DES TRANSFERTS	142	1 140 230	2 463 256	2 480 838	1 294 256

ANALYSE DES REVENUS CONSOLIDÉS (suite)
EXERCICE TERMINÉ LE 31 DÉCEMBRE 2020

Non audité		Administration municipale		Données consolidées	
SERVICES RENDUS		**Budget 2020**	**Réalisations 2020**	**Réalisations 2020**	**Réalisations 2019**
SERVICES RENDUS AUX ORGANISMES MUNICIPAUX					
Administration générale					
Greffe et application de la loi	143				
Évaluation	144				
Autres	145				
	146				
Sécurité publique					
Police	147				
Sécurité incendie	148	26 000	53 777	53 777	29 356
Sécurité civile	149				
Autres	150				
	151	26 000	53 777	53 777	29 356
Transport					
Réseau routier					
Voirie municipale	152	58 730	97 367	97 367	67 059
Enlèvement de la neige	153				
Autres	154				
Transport collectif	155				
Autres	156				
	157	58 730	97 367	97 367	67 059
Hygiène du milieu					
Eau et égout					
Approvisionnement et traitement de l'eau potable	158				
Réseau de distribution de l'eau potable	159				
Traitement des eaux usées	160				
Réseaux d'égout	161				
Matières résiduelles					
Déchets domestiques et assimilés	162				
Matières recyclables					
Collecte sélective					
Collecte et transport	163				
Tri et conditionnement	164				
Autres	165				
Autres	164				
Cours d'eau	167				
Protection de l'environnement	168				
Autres	169				
	170				

ANALYSE DES REVENUS CONSOLIDÉS (suite)
EXERCICE TERMINÉ LE 31 DÉCEMBRE 2020

Non audité		Administration municipale		Données consolidées	
		Budget	Réalisations	Réalisations	Réalisations
SERVICES RENDUS (suite)		**2020**	**2020**	**2020**	**2019**
SERVICES RENDUS AUX ORGANISMES MUNICIPAUX (suite)					
Santé et bien-être					
Logement social	171				
Autres	172				
	173				
Aménagement, urbanisme et développement					
Aménagement, urbanisme et zonage	174				
Rénovation urbaine	175				
Promotion et développement économique	176				
Autres	177				
	178				
Loisirs et culture					
Activités récréatives	179				
Activités culturelles					
Bibliothèques	180				
Autres	181				
	182				
Réseau d'électricité	183				
	184	84 730	151 144	151 144	96 415

ANALYSE DES REVENUS CONSOLIDÉS (suite)
EXERCICE TERMINÉ LE 31 DÉCEMBRE 2020

Non audité		Administration municipale		Données consolidées	
		Budget	Réalisations	Réalisations	Réalisations
SERVICES RENDUS (suite)		2020	2020	2020	2019
AUTRES SERVICES RENDUS					
Administration générale					
Greffe et application de la loi	185				
Évaluation	186				
Autres	187	28 800	76 576	76 576	39 801
	188	28 800	76 576	76 576	39 801
Sécurité publique					
Police	189				
Sécurité incendie	190				
Sécurité civile	191				
Autres	192	14 630	5 379	5 379	18 006
	193	14 630	5 379	5 379	18 006
Transport					
Réseau routier					
Voirie municipale	194				
Enlèvement de la neige	195				
Autres	196	3 000	16 114	16 114	1 136
Transport collectif					
Transport en commun					
Transport régulier	197				
Transport adapté	198				
Transport scolaire	199				
Autres	200				
Autres	201				
	202	3 000	16 114	16 114	1 136
Hygiène du milieu					
Eau et égout					
Approvisionnement et traitement de l'eau potable	203				
Réseau de distribution de l'eau potable	204				
Traitement des eaux usées	205				
Réseaux d'égout	206				
Matières résiduelles					
Déchets domestiques et assimilés	207				
Matières recyclables	208				
Autres	209				
Cours d'eau	210				
Protection de l'environnement	211				
Autres	212	54 500	56 670	56 670	51 959
	213	54 500	56 670	56 670	51 959

ANALYSE DES REVENUS CONSOLIDÉS (suite)
EXERCICE TERMINÉ LE 31 DÉCEMBRE 2020

Non audité		Administration municipale		Données consolidées	
		Budget	Réalisations	Réalisations	Réalisations
SERVICES RENDUS (suite)		2020	2020	2020	2019
AUTRES SERVICES RENDUS (suite)					
Santé et bien-être					
Logement social	214				
Sécurité du revenu	215				
Autres	216				
	217				
Aménagement, urbanisme et développement					
Aménagement, urbanisme et zonage	218				
Rénovation urbaine	219				
Promotion et développement économique	220				
Autres	221				148 036
	222				148 036
Loisirs et culture					
Activités récréatives	223				
Activités culturelles					
Bibliothèques	224				
Autres	225	383 320	154 770	232 737	390 732
	226	383 320	154 770	232 737	390 732
Réseau d'électricité	227				
	228	484 250	309 509	387 476	649 670
TOTAL DES SERVICES RENDUS	229	568 980	460 653	538 620	746 085

ANALYSE DES REVENUS CONSOLIDÉS (suite)
EXERCICE TERMINÉ LE 31 DÉCEMBRE 2020

Non audité		Administration municipale		Données consolidées	
		Budget 2020	Réalisations 2020	Réalisations 2020	Réalisations 2019
IMPOSITION DE DROITS					
Licences et permis	230	224 800	265 870	265 870	218 378
Droits de mutation immobilière	231	1 250 000	2 130 228	2 130 228	1 483 971
Droits sur les carrières et sablières	232				
Autres	233				
	234	1 474 800	2 396 098	2 396 098	1 702 349
AMENDES ET PÉNALITÉS	235	200 000	221 787	221 787	233 572
REVENUS DE PLACEMENTS DE PORTEFEUILLE	236				
AUTRES REVENUS D'INTÉRÊTS	237	197 000	130 133	130 133	173 504
AUTRES REVENUS					
Gain (perte) sur cession d'immobilisations	238			54	751
Produit de cession de propriétés destinées à la revente	239				
Gain (perte) sur remboursement de prêts et sur cession de placements	240				
Contributions des promoteurs	241	85 000	4 996 281	4 996 281	82 067
Contributions des automobilistes pour le transport en commun — Taxe sur l'essence	242				
Contributions des organismes municipaux	243		5 280	5 280	
Autres contributions	244	73 000	24 823	24 823	
Redevances réglementaires	245				
Autres	246	25 000	174 511	190 498	8 337
	247	183 000	5 200 895	5 216 936	91 155
EFFET NET DES OPÉRATIONS DE RESTRUCTURATION	248				

ANALYSE DES CHARGES CONSOLIDÉES
EXERCICE TERMINÉ LE 31 DÉCEMBRE 2020

Non audité

		Administration municipale				Données consolidées	
		Budget 2020	Réalisations 2020			Réalisations	Réalisations
		Sans ventilation de l'amortissement	Sans ventilation de l'amortissement	Ventilation de l'amortissement	Total	2020	2019
ADMINISTRATION GÉNÉRALE							
Conseil	1	268 270	259 714		259 714	259 714	257 961
Greffe et application de la loi	2	400 850	422 732		422 732	422 732	459 089
Gestion financière et administrative	3	1 540 900	1 917 197	63 913	1 981 110	1 981 110	1 890 297
Évaluation	4	225 780	225 767		225 767	225 767	204 276
Gestion du personnel	5	251 550	310 503		310 503	310 503	71 519
Autres							
▪	6						
▪	7						
	8	2 687 350	3 135 913	63 913	3 199 826	3 199 826	2 883 142
SÉCURITÉ PUBLIQUE							
Police	9	2 338 460	2 365 694		2 365 694	2 365 694	2 350 278
Sécurité incendie	10	936 900	1 072 144	127 541	1 199 685	1 199 685	1 160 307
Sécurité civile	11	66 150	8 366		8 366	8 366	17 502
Autres	12	15 000	4 744		4 744	4 744	65 475
	13	3 356 510	3 450 948	127 541	3 578 489	3 578 489	3 593 562
TRANSPORT							
Réseau routier							
Voirie municipale	14	2 886 920	2 753 406	1 879 587	4 632 993	4 632 993	4 617 630
Enlèvement de la neige	15	1 516 680	1 490 109		1 490 109	1 490 109	1 466 278
Éclairage des rues	16	77 000	100 223		100 223	100 223	75 655
Circulation et stationnement	17	93 000	64 375		64 375	64 375	68 651
Transport collectif							
Transport en commun	18						
Transport aérien	19						
Transport par eau	20						
Autres	21						
	22	4 573 600	4 408 113	1 879 587	6 287 700	6 287 700	6 228 214

ANALYSE DES CHARGES CONSOLIDÉES (suite)
EXERCICE TERMINÉ LE 31 DÉCEMBRE 2020

Non audité

		Administration municipale				Données consolidées	
		Budget 2020	Réalisations 2020			Réalisations	Réalisations
		Sans ventilation de l'amortissement	Sans ventilation de l'amortissement	Ventilation de l'amortissement	Total	2020	2019
HYGIÈNE DU MILIEU							
Eau et égout							
Approvisionnement et traitement de l'eau potable	23	181 130	214 456	355 558	570 014	570 014	357 556
Réseau de distribution de l'eau potable	24	85 650	19 954		19 954	19 954	29 609
Traitement des eaux usées	25						
Réseaux d'égout	26						
Matières résiduelles							
Déchets domestiques et assimilés							
Collecte et transport	27	362 570	357 630		357 630	357 630	331 984
Élimination	28	207 090	233 370		233 370	233 370	204 895
Matières recyclables							
Collecte sélective							
Collecte et transport	29	228 700	227 501		227 501	227 501	221 970
Tri et conditionnement	30	133 520	134 840		134 840	134 840	128 666
Matières organiques							
Collecte et transport	31	371 440	381 868		381 868	381 868	349 122
Traitement	32						
Matériaux secs	33	80 890	106 447		106 447	106 447	110 278
Autres	34						11 619
Plan de gestion	35						
Autres	36						
Cours d'eau	37						
Protection de l'environnement	38	274 100	265 935		265 935	265 935	265 590
Autres	39						
	40	1 925 090	1 942 001	355 558	2 297 559	2 297 559	2 011 289
SANTÉ ET BIEN-ÊTRE							
Logement social	41	4 700	3 337		3 337	3 337	5 241
Sécurité du revenu	42						
Autres	43						
	44	4 700	3 337		3 337	3 337	5 241

ANALYSE DES CHARGES CONSOLIDÉES (suite)
EXERCICE TERMINÉ LE 31 DÉCEMBRE 2020

Non audité

		Administration municipale				Données consolidées	
		Budget 2020	Réalisations 2020			Réalisations	Réalisations
		Sans ventilation de l'amortissement	Sans ventilation de l'amortissement	Ventilation de l'amortissement	Total	2020	2019
AMÉNAGEMENT, URBANISME ET DÉVELOPPEMENT							
Aménagement, urbanisme et zonage	45	748 070	782 612	10 481	793 093	793 093	621 982
Rénovation urbaine							
Biens patrimoniaux	46						
Autres biens	47						
Promotion et développement économique							
Industries et commerces	48						
Tourisme	49						
Autres	50		7 737		7 737	7 737	
Autres	51						
	52	748 070	790 349	10 481	800 830	800 830	621 982
LOISIRS ET CULTURE							
Activités récréatives							
Centres communautaires	53	19 350	42 463		42 463	42 463	31 253
Patinoires intérieures et extérieures	54	3 500	8 063		8 063	8 063	4 884
Piscines, plages et ports de plaisance	55	8 600	6 413		6 413	6 413	9 950
Parcs et terrains de jeux	56	1 981 120	1 753 739	428 594	2 182 333	2 182 333	2 228 490
Parcs régionaux	57					77 725	56 509
Expositions et foires	58	159 130	86 713		86 713	86 713	111 129
Autres	59	257 900	250 059		250 059	250 059	259 084
	60	2 429 600	2 147 450	428 594	2 576 044	2 653 769	2 701 299
Activités culturelles							
Centres communautaires	61						
Bibliothèques	62	678 910	672 647	32 209	704 856	704 856	797 100
Patrimoine							
Musées et centres d'exposition	63	25 590	78 420		78 420	78 420	29 620
Autres ressources du patrimoine	64						
Autres	65	34 250	30 068		30 068	30 068	33 220
	66	738 750	781 135	32 209	813 344	813 344	859 940
	67	3 168 350	2 928 585	460 803	3 389 388	3 467 113	3 561 239

ANALYSE DES CHARGES CONSOLIDÉES (suite)
EXERCICE TERMINÉ LE 31 DÉCEMBRE 2020

Non audité

		Administration municipale				Données consolidées	
		Budget 2020	Réalisations 2020			Réalisations	Réalisations
		Sans ventilation de l'amortissement	Sans ventilation de l'amortissement	Ventilation de l'amortissement	Total	2020	2019
RÉSEAU D'ÉLECTRICITÉ	68						
FRAIS DE FINANCEMENT							
Dette à long terme							
Intérêts	69	460 350	409 976		409 976	416 916	396 448
Autres frais	70						4 985
Autres frais de financement							
Avantages sociaux futurs	71						
Autres	72	49 700	44 726		44 726	44 726	44 437
	73	510 050	454 702		454 702	461 642	445 870
EFFET NET DES OPÉRATIONS DE RESTRUCTURATION	74						
AMORTISSEMENT DES IMMOBILISATIONS	75	2 700 000	2 897 883	(2 897 883)			

Autres renseignements financiers non audités

Exercice terminé le 31 décembre 2020

Ville de Saint-Colomban | 75005 |

Table des matières

Autres renseignements financiers consolidés non audités

Acquisition d'immobilisations consolidées par catégories	2
Acquisition d'infrastructures pour nouveau développement et autres acquisitions d'immobilisations consolidées	2
Analyse de la dette à long terme consolidée	3
Endettement total net à long terme consolidé	4
Analyse de la charge de quotes-parts consolidée	5

Autres renseignements financiers non consolidés non audités

Acquisition d'immobilisations non consolidées par objets	7
Analyse de la rémunération non consolidée	8
Analyse des revenus de transfert non consolidés par sources	8
Frais de financement non consolidés par activités	9
Rémunération des élus	10

Autres renseignements

Questionnaire	11

Autres renseignements financiers consolidés non audités

ACQUISITION D'IMMOBILISATIONS CONSOLIDÉES PAR CATÉGORIES
EXERCICE TERMINÉ LE 31 DÉCEMBRE 2020

Non audité

		Administration municipale	Données consolidées	
		Réalisations 2020	Réalisations 2020	Réalisations 2019
IMMOBILISATIONS				
Infrastructures				
Conduites d'eau potable	1			
Usines de traitement de l'eau potable	2	2 322 240	2 322 240	5 433 374
Usines et bassins d'épuration	3			
Conduites d'égout	4			
Sites d'enfouissement et incinérateurs	5			
Chemins, rues, routes et trottoirs	6	3 280 415	3 280 415	16 475
Ponts, tunnels et viaducs	7			
Systèmes d'éclairage des rues	8			
Aires de stationnement	9			
Parcs et terrains de jeux	10	142 395	142 395	895 706
Autres infrastructures	11			
Réseau d'électricité	12			
Bâtiments				
Édifices administratifs	13	319 275	319 275	
Édifices communautaires et récréatifs	14			
Améliorations locatives	15	9 524	9 524	
Véhicules				
Véhicules de transport en commun	16			
Autres	17	670 528	679 238	665 357
Ameublement et équipement de bureau	18	30 408	30 408	43 255
Machinerie, outillage et équipement divers	19	92 519	92 519	80 354
Terrains	20	92 459	92 459	28 512
Autres	21	1 747 457	1 747 457	(3 288 411)
	22	8 707 220	8 715 930	3 874 622

ACQUISITION D'INFRASTRUCTURES POUR NOUVEAU DÉVELOPPEMENT ET AUTRES ACQUISITIONS D'IMMOBILISATIONS CONSOLIDÉES
EXERCICE TERMINÉ LE 31 DÉCEMBRE 2020

Non audité

Infrastructures autres que pour nouveau développement				
Conduites d'eau potable	23			
Usines de traitement de l'eau potable	24	2 322 240	2 322 240	5 433 374
Usines et bassins d'épuration	25			
Conduites d'égout	26			
Autres infrastructures	27			
Infrastructures pour nouveau développement (ouverture de nouvelles rues)				
Conduites d'eau potable	28			
Usines de traitement de l'eau potable	29			
Usines et bassins d'épuration	30			
Conduites d'égout	31			
Autres infrastructures	32	3 422 810	3 422 810	912 181
Autres immobilisations	33	2 962 170	2 970 880	(2 470 933)
	34	8 707 220	8 715 930	3 874 622

ANALYSE DE LA DETTE À LONG TERME CONSOLIDÉE
EXERCICE TERMINÉ LE 31 DÉCEMBRE 2020

Non audité

		Solde au 1er janvier	Augmentation	Diminution	Solde au 31 décembre
La dette à long terme, incluant la dette en cours de refinancement, est assumée de la façon suivante :					
Par l'organisme municipal					
Emprunts refinancés par anticipation	1				
Excédent accumulé affecté au remboursement de la dette à long terme					
Excédent de fonctionnement affecté	2				
Réserves financières et fonds réservés	3				
Fonds d'amortissement	4				
Montant à la charge					
D'une partie des contribuables ou des municipalités membres	5	625 740		126 157	499 583
De l'ensemble des contribuables ou des municipalités membres	6	14 646 325	2 625 100	1 426 749	15 844 676
De la municipalité (Société de transport en commun)	7				
	8	15 272 065	2 625 100	1 552 906	16 344 259
Par les tiers (montants affectés au remboursement de la dette à long terme)					
Débiteurs					
Gouvernement du Québec et ses entreprises	9	529 378		35 884	493 494
Organismes municipaux	10				
Autres tiers	11				
	12	529 378		35 884	493 494
Débiteurs encaissés non encore appliqués au remboursement de la dette	13				
	14	529 378		35 884	493 494
Revenus futurs découlant des ententes conclues avec le gouvernement du Québec	15	1 652 872		245 658	1 407 214
Prêts, placements de portefeuille à titre d'investissement et autres actifs	16				
Autres	17				
	18	2 182 250		281 542	1 900 708
	19	17 454 315	2 625 100	1 834 448	18 244 967
Dette en cours de refinancement	20	( )		( )	
Reclassement / Redressement	21				
Dette à long terme	22	17 454 315	2 625 100	1 834 448	18 244 967

Note

ENDETTEMENT TOTAL NET À LONG TERME CONSOLIDÉ
AU 31 DÉCEMBRE 2020

Non audité

Administration municipale		
Dette à long terme	1	18 244 967
Ajouter		
Activités d'investissement à financer	2	1 357 463
Activités de fonctionnement à financer	3	
Dette en cours de refinancement	4	
Autres		
▪	5	
▪	6	
Déduire		
Sommes affectées au remboursement de la dette à long terme		
Excédent accumulé		
Fonds d'amortissement	7	
Autres sommes comprises dans l'excédent accumulé	8	
Débiteurs	9	493 494
Revenus futurs découlant des ententes conclues avec le gouvernement du Québec	10	1 956 260
Autres montants	11	
Montant non utilisé d'emprunts à long terme contractés	12	
Autres		
▪	13	
▪	14	
Endettement net à long terme de l'administration municipale	15	17 152 676
Quote-part dans l'endettement total net à long terme des organismes contrôlés et des partenariats	16	192 367
Endettement net à long terme	17	17 345 043
Quote-part dans l'endettement total net à long terme d'autres organismes		
Municipalité régionale de comté	18	4 339
Communauté métropolitaine	19	
Autres organismes	20	
Endettement total net à long terme	21	17 349 382
Quote-part dans l'endettement total net à long terme de l'agglomération (lorsque fonctionnant par quotes-parts)	22	
Moins : Sommes affectées au remboursement de la dette à long terme de l'agglomération	23	
	24	
Endettement total net à long terme (compte tenu de la quote-part dans l'agglomération s'il y a lieu)	25	17 349 382
Endettement total net à long terme lié au réseau d'électricité (inclus ci-dessus)	26	
Endettement total net à long terme lié aux parcs éoliens et aux centrales hydroélectriques (inclus à la ligne 25 ci-dessus, et à la ligne 21, s'il y a lieu, pour les compétences d'agglomération et le portrait global)	27	

ANALYSE DE LA CHARGE DE QUOTES-PARTS CONSOLIDÉE
EXERCICE TERMINÉ LE 31 DÉCEMBRE 2020

Non audité		Administration municipale		Données consolidées	
		Budget 2020	Réalisations 2020	Réalisations 2020	Réalisations 2019
Administration générale					
Greffe et application de la loi	1	57 610	57 600	57 600	93 643
Évaluation	2	225 780	225 767	225 767	204 276
Autres	3				
Sécurité publique					
Police	4				
Sécurité incendie	5				
Sécurité civile	6				
Autres	7				
Transport					
Réseau routier	8				
Transport collectif	9	382 690	389 013	389 013	193 755
Autres	10				
Hygiène du milieu					
Eau et égout	11				
Matières résiduelles	12		(2 846)	(2 846)	
Cours d'eau	13				
Protection de l'environnement	14				
Autres	15				
Santé et bien-être					
Logement social	16				
Autres	17				
Aménagement, urbanisme et développement					
Aménagement, urbanisme et zonage	18		(3 483)	(3 483)	174
Rénovation urbaine	19				
Promotion et développement économique	20				
Autres	21				
Loisirs et culture					
Activités récréatives	22	34 330	34 324	34 324	(58 460)
Activités culturelles	23				29 620
Réseau d'électricité	24				
	25	700 410	700 375	700 375	463 008

Autres renseignements financiers non consolidés non audités

ACQUISITION D'IMMOBILISATIONS NON CONSOLIDÉES PAR OBJETS
EXERCICE TERMINÉ LE 31 DÉCEMBRE 2020

Non audité

		2020	2019
Rémunération	1		
Charges sociales	2		
Biens et services	3	8 707 220	3 868 396
Frais de financement	4		
Autres	5		
	6	8 707 220	3 868 396

ANALYSE DE LA RÉMUNÉRATION NON CONSOLIDÉE
EXERCICE TERMINÉ LE 31 DÉCEMBRE 2020

Non audité

Administration municipale		Effectifs personnes/ année[2]	Semaine normale (heures)	Nombre d'heures rémunérées au cours de l'exercice	Rémunération	Charges sociales	Total[1]
Cadres et contremaîtres	1	21,00	37,50	44 036,00	1 754 985	382 471	2 137 456
Professionnels	2						
Cols blancs	3	30,00	37,50	52 779,00	1 603 757	306 583	1 910 340
Cols bleus	4	48,50	40,00	82 303,00	1 796 388	390 489	2 186 877
Policiers	5						
Pompiers	6	27,00	3,00	17 023,00	420 844	43 068	463 912
Conducteurs et opérateurs (transport en commun)	7						
	8	126,50		196 141,00	5 575 974	1 122 611	6 698 585
Élus	9	7,00			200 402	18 325	218 727
	10	133,50			5 776 376	1 140 936	6 917 312

1. Inclut la rémunération et les charges sociales aux fins de fonctionnement et d'immobilisations.
2. En vertu de la Loi sur l'accès aux documents des organismes publics et sur la protection des renseignements personnels (chapitre A-2.1), le salaire d'un employé, à l'exception de celui d'un cadre, est un renseignement confidentiel. Afin de respecter la loi, lorsqu'une catégorie d'emploi compte un effectif ou moins, ces renseignements ne doivent pas apparaître sur le document déposé au conseil. Dans un tel cas, certaines informations sont remplacées par des astérisques à l'impression du document.

ANALYSE DES REVENUS DE TRANSFERT NON CONSOLIDÉS PAR SOURCES
EXERCICE TERMINÉ LE 31 DÉCEMBRE 2020

		Gouvernement du Québec		Gouvernement du Canada	ARTM/MRC/ Municipalités/ Communautés métropolitaines	Total
		Fonctionnement	Investissement			
Transport en commun	11					
Eau et égout						
Approvisionnement et traitement de l'eau potable	12					
Réseau de distribution de l'eau potable	13					
Traitement des eaux usées	14					
Réseaux d'égout	15					
Autres	16	2 363 256	100 000			2 463 256
	17	2 363 256	100 000			2 463 256

FRAIS DE FINANCEMENT NON CONSOLIDÉS PAR ACTIVITÉS
EXERCICE TERMINÉ LE 31 DÉCEMBRE 2020

Non audité

		2020	2019
Administration générale			
Greffe et application de la loi	1		
Évaluation	2		
Autres	3	20 100	49 150
	4	20 100	49 150
Sécurité publique			
Police	5		
Sécurité incendie	6	8 021	11 409
Sécurité civile	7		
Autres	8		
	9	8 021	11 409
Transport			
Réseau routier			
Voirie municipale	10	291 704	249 126
Enlèvement de la neige	11		
Autres	12		
Transport collectif	13		
Autres	14		
	15	291 704	249 126
Hygiène du milieu			
Eau et égout			
Approvisionnement et traitement de l'eau potable	16	14 000	11 240
Réseau de distribution de l'eau potable	17		
Traitement des eaux usées	18		
Réseaux d'égout	19		
Matières résiduelles			
Déchets domestiques et assimilés	20		
Matières recyclables	21		
Autres	22		
Cours d'eau	23		
Protection de l'environnement	24		
Autres	25		
	26	14 000	11 240
Santé et bien-être			
Logement social	27		
Sécurité du revenu	28		
Autres	29		
	30		
Aménagement, urbanisme et développement			
Aménagement, urbanisme et zonage	31		
Rénovation urbaine	32		
Promotion et développement économique	33		
Autres	34	2 249	
	35	2 249	
Loisirs et culture			
Activités récréatives	36	118 628	113 610
Activités culturelles			
Bibliothèques	37		
Autres	38		
	39	118 628	113 610
Réseau d'électricité	40		
	41	454 702	434 535

RÉMUNÉRATION DES ÉLUS[1]
EXERCICE TERMINÉ LE 31 DÉCEMBRE 2020

Non audité	Fonction	Reçu de l'organisme municipal		Reçu d'organismes mandataires ou supramunicipaux	
		Rémunération (excluant charges sociales)	Allocation de dépenses	Rémunération (excluant charges sociales)	Allocation de dépenses
Xavier-Antoine Lalande	Maire	41 120	17 044	18 819	
Étienne Urbain	Conseiller	15 450	7 725		
Isabel Lapointe	Conseiller	15 450	7 725		
Sandra Mercier	Conseiller	16 275	7 725		
Danielle Deraiche	Conseiller	15 450	7 725		
Christiane Wilson	Conseiller	16 575	7 725		
Dany Beauséjour	Conseiller	15 450	7 725		

Note

1. Comprend la rémunération et les allocations de dépenses que chaque membre du conseil reçoit de la municipalité, d'un organisme mandataire de celle-ci ou d'un organisme supramunicipal (ex.: MRC, régie, organisme public de transport).

QUESTIONNAIRE
EXERCICE TERMINÉ LE 31 DÉCEMBRE 2020

Non audité		OUI		NON		S.O.
1. Capital autorisé du fonds de roulement pour l'administration municipale au 31 décembre	1	2 000 000 $				
2. L'organisme municipal applique-t-il les normes sur les paiements de transfert en suivant la position prescrite par le gouvernement du Québec selon la recommandation du MAMH?	2	X	3		4	

Les questions 3 à 5 s'appliquent aux MRC et aux municipalités seulement

3. La MRC ou la municipalité a-t-elle perçu des droits en vertu de l'article 78.2 de la Loi sur les compétences municipales auprès des exploitants de carrières et de sablières?	5		6	X		
Si oui, indiquer le montant total perçu en 2020	7	$				
4. La MRC ou la municipalité a-t-elle créé un fonds régional ou local réservé à la réfection et à l'entretien de certaines voies publiques en vertu de l'article 110.1 de la LCM pour recevoir les droits perçus en vertu de l'article 78.1 de la LCM auprès des exploitants de carrières et sablières?	8		9	X		

5. Information spécifique au *Programme d'aide d'urgence pour les petites et moyennes entreprises* déjà comprise dans l'information présentée à la page S20 FLI aux lignes suivantes :

Ligne 1 : Revenus sur les placements de portefeuille	10	$
Ligne 2 : Revenus sur les prêts aux entreprises et les placements de portefeuille d'investissement	11	$
Ligne 5 : Créances douteuses - Radiation de prêts et de placements de portefeuille	12	$
Ligne 6 : Créances douteuses - Variation de la provision pour moins-value	13	$
Ligne 12 : Placements de portefeuille	14	$
Ligne 13 : Débiteurs	15	$
Ligne 14 : Prêts aux entreprises et placements de portefeuille à titre d'investissement	16	$
Ligne 15 : Provision pour moins-value	17	$
Ligne 18 : Créditeurs et charges à payer	18	$
Ligne 19 : Revenus reportés	19	$

QUESTIONNAIRE
EXERCICE TERMINÉ LE 31 DÉCEMBRE 2020

Non audité

		OUI	NON
6.	La municipalité a-t-elle adopté un règlement concernant les dispositions suivantes :		
	a) le pouvoir d'imposer une contribution pour des fins de parcs et de terrains de jeux et la préservation d'espaces naturels en vertu du 3ème paragraphe du 2ème alinéa de l'article 117.1 LAU.	20 ☐	21 X
	Si oui, indiquer le montant total perçu en 2020	22 _____ $	
	b) le pouvoir d'imposer des droits de mutation plus élevés à la partie de la valeur des transactions qui excède 500 000 $ en vertu de l'article 2 de la Loi concernant les droits sur les mutations immobilières.	23 ☐	24 X
	Si oui, indiquer le montant total des droits plus élevés perçu en 2020	25 _____ $	
	c) le pouvoir d'imposer sur son territoire toute taxe municipale en vertu des articles 500.1 à 500.5 LCV (1000.1 à 1000.5 CM).	26 ☐	27 X
	Si oui, indiquer le montant total perçu en 2020	28 _____ $	
	d) le pouvoir d'imposer toute redevance pour contribuer au financement d'un régime de réglementation en vertu des articles 500.6 à 500.11 LCV (1000.6 à 1000.11 CM).	29 ☐	30 X
	Si oui, indiquer le montant total perçu en 2020	31 _____ $	
7.	La municipalité a-t-elle compétence en matière d'évaluation foncière (article 5 LFM)?	32 ☐	33 X
	Si oui, a-t-elle délégué l'exercice de sa compétence en matière d'évaluation à une MRC, à une autre municipalité ou à une communauté métropolitaine (article 195 LFM)?	34 ☐	35 ☐
	Si oui, indiquer le nom des organismes parties à l'entente conclue à cet effet ainsi que la durée de l'entente :		
8.	La municipalité a-t-elle perçu des contributions monétaires en vertu :		
	a) du paragraphe 1° du premier alinéa de l'article 145.21 de la Loi sur l'aménagement et l'urbanisme auprès des requérants d'un permis de construction ou de lotissement ou d'un certificat d'autorisation ou d'occupation?	36 ☐	37 X
	Si oui, indiquer le montant total perçu en 2020	38 _____ $	
	b) du paragraphe 2° du premier alinéa de l'article 145.21 de la Loi sur l'aménagement et l'urbanisme auprès des requérants d'un permis de construction ou de lotissement ou d'un certificat d'autorisation ou d'occupation?	39 ☐	40 X
	Si oui, indiquer le montant total perçu en 2020	41 _____ $	
9.	La municipalité a-t-elle attribué des crédits de taxes ou d'autres formes d'aide financière en vertu des articles 92.1 à 92.7 de la Loi sur les compétences municipales (chapitre C-47.1)?	42 ☐	43 X
	Si oui, indiquer les montants attribués pour l'exercice :		
	a) crédits de taxes	44 _____ $	
	b) autres formes d'aide	45 _____ $	

QUESTIONNAIRE
EXERCICE TERMINÉ LE 31 DÉCEMBRE 2020

10. Richesse foncière aux fins de la péréquation de 2020

Valeur qui résulte de la capitalisation des revenus provenant de l'article 222 LFM selon le taux global de taxation réel non uniformisé de 2020	46	$
Facteur comparatif de 2020	47	
Valeur uniformisée	48	$

11. Montant de l'aide financière reçue ou à recevoir en 2020 dans le cadre du *Volet entretien du réseau local* (ERL) du Programme d'aide à la voirie locale de la part du MTQ — 49 — 58 329 $

Total des frais encourus admissibles au volet ERL :

a) Dépenses de fonctionnement (excluant l'amortissement)		
▪ Dépenses relatives à l'entretien d'hiver	50	326 450 $
▪ Dépenses autres que pour l'entretien d'hiver	51	99 681 $
b) Dépenses d'investissement	52	32 599 $
c) Total des frais encourus admissibles	53	458 730 $

d) Description des dépenses d'investissement :
Camion et équipement de déneigement

Numéro et date de la résolution par laquelle le conseil municipal atteste de la véracité des frais encourus et du fait qu'ils l'ont été sur des **routes locales de niveaux 1 et 2 :**

a) Numéro de la résolution	54	XXX-06-2021
b) Date d'adoption de la résolution	55	2021-06-08

12. La municipalité a-t-elle adopté un plan de sécurité civile dans lequel sont consignées des mesures de préparation aux sinistres établies conformément aux dispositions du *Règlement sur les procédures d'alerte et de mobilisation et les moyens de secours minimaux pour protéger la sécurité des personnes et des biens en cas de sinistre?* — 56 [X] — 57 [ ]

Si oui, indiquer le numéro et la date de la résolution par laquelle le conseil municipal a adopté un plan de sécurité civile conforme aux dispositions de ce règlement :

a) Numéro de la résolution	58	427-11-19
b) Date d'adoption de la résolution	59	2019-11-12

13. Règlement d'application de la Loi visant à favoriser la protection des personnes par la mise en place d'un encadrement concernant les chiens

Signalements de blessures infligées par un chien au cours de l'exercice

a) Nombre de signalements reçus d'un médecin vétérinaire (art. 2)	60	
b) Nombre de signalements reçus d'un médecin (art. 3)	61	

Normes relatives à l'encadrement et à la possession des chiens

c) Nombre de chiens soumis à l'examen d'un médecin vétérinaire au cours de l'exercice (art. 5)	62	
d) Nombre et race de chiens déclarés potentiellement dangereux par la municipalité au cours de l'exercice (art. 8 et 9) :	63	

Indiquer la race de chien

QUESTIONNAIRE
EXERCICE TERMINÉ LE 31 DÉCEMBRE 2020

e) Nombre et race de chiens euthanasiés au cours de l'exercice parce qu'il a mordu ou attaqué une personne et (art. 10) :

- a causé sa mort — 64 _____

Indiquer la race de chien

- lui a infligé une blessure grave — 65 _____

Indiquer la race de chien

f) Nombre total de chiens enregistrés auprès de la municipalité (art. 16) — 66 _____

g) Nombre total de chiens déclarés potentiellement dangereux enregistrés auprès de la municipalité — 67 _____

Dispositions pénales

h) Nombre de constats d'infraction délivrés par la municipalité au cours de l'exercice en vertu du Règlement (art. 33, 34, 35, 37, 38 et 39) — 68 _____

i) La municipalité a-t-elle un règlement municipal comprenant des normes plus sévères que celles prévues par le Règlement? — 69 ☐ 70 ☐

Taux global de taxation réel

Exercice terminé le 31 décembre 2020

Ville de Saint-Colomban | 75005 |

Table des matières

Rapport de l'auditeur indépendant sur le taux global de taxation réel 1
Taux global de taxation réel 4

RAPPORT DE L'AUDITEUR INDÉPENDANT SUR LE TAUX GLOBAL DE TAXATION RÉEL

À la trésorière de la
Ville de Saint-Colomban,

Opinion

Nous avons effectué l'audit de l'état établissant le taux global de taxation réel de la VILLE DE SAINT-COLOMBAN (ci-après la « Ville ») pour l'exercice terminé le 31 décembre 2020 (ci-après l'« état »).

À notre avis, l'état ci-joint pour l'exercice terminé le 31 décembre 2020 a été préparé, dans tous ses aspects significatifs, conformément aux dispositions de la section III du chapitre XVIII.1 de la Loi sur la fiscalité municipale (chapitre F-2.1) (ci-après les « exigences légales »).

Fondement de l'opinion

Nous avons effectué notre audit conformément aux normes d'audit généralement reconnues du Canada. Les responsabilités qui nous incombent en vertu de ces normes sont plus amplement décrites dans la section « Responsabilités de l'auditeur à l'égard de l'audit du tableau » du présent rapport. Nous sommes indépendants de la Ville conformément aux règles de déontologie qui s'appliquent à notre audit du tableau au Canada et nous nous sommes acquittés des autres responsabilités déontologiques qui nous incombent selon ces règles. Nous estimons que les éléments probants que nous avons obtenus sont suffisants et appropriés pour fonder notre opinion d'audit.

Observation - Référentiel comptable

Nous attirons l'attention sur la section III du chapitre XVIII.1 de la Loi sur la fiscalité municipale (chapitre F-2.1) qui décrit le référentiel comptable appliqué. Le tableau a été préparé afin de permettre à la Ville de répondre aux exigences de l'article 105 de la Loi sur les cités et villes (chapitre C-19). En conséquence, il est possible que le tableau ne puisse se prêter à un usage autre. Notre opinion n'est pas modifiée à l'égard de ce point.

Responsabilités de la direction et des responsables de la gouvernance à l'égard du tableau

La direction est responsable de la préparation du tableau conformément aux exigences légales, ainsi que du contrôle interne qu'elle considère comme nécessaire pour permettre la préparation d'un tableau exempt d'anomalies significatives, que celles-ci résultent de fraudes ou d'erreurs.

Il incombe aux responsables de la gouvernance de surveiller le processus d'information financière de la Ville.

RAPPORT DE L'AUDITEUR INDÉPENDANT SUR LE TAUX GLOBAL DE TAXATION RÉEL

Responsabilité de l'auditeur à l'égard de l'état

Nos objectifs sont d'obtenir l'assurance raisonnable que le tableau est exempt d'anomalies significatives, que celles-ci résultent de fraudes ou d'erreurs et de délivrer un rapport de l'auditeur contenant notre opinion. L'assurance raisonnable correspond à un niveau élevé d'assurance, qui ne garantit toutefois pas qu'un audit réalisé conformément aux normes d'audit généralement reconnues du Canada permettra toujours de détecter toute anomalie significative qui pourrait exister. Les anomalies peuvent résulter de fraudes ou d'erreurs et elles sont considérées comme significatives lorsqu'il est raisonnable de s'attendre à ce qu'elles, individuellement ou collectivement, puissent influer sur les décisions économiques que les utilisateurs du tableau prennent en se fondant sur celui-ci.

Dans le cadre d'un audit réalisé conformément aux normes d'audit généralement reconnues du Canada, nous exerçons notre jugement professionnel et faisons preuve d'esprit critique tout au long de cet audit. En outre :

- nous identifions et évaluons les risques que le tableau comporte des anomalies significatives, que celles-ci résultent de fraudes ou d'erreurs, concevons et mettons en oeuvre des procédures d'audit en réponse à ces risques et réunissons des éléments probants suffisants et appropriés pour fonder notre opinion. Le risque de non-détection d'une anomalie significative résultant d'une fraude est plus élevé que celui d'une anomalie significative résultant d'une erreur, car la fraude peut impliquer la collusion, la falsification, les omissions volontaires, les fausses déclarations ou le contournement du contrôle interne;

- nous acquérons une compréhension des éléments du contrôle interne pertinents pour l'audit afin de concevoir des procédures d'audit appropriées aux circonstances et non dans le but d'exprimer une opinion sur l'efficacité du contrôle interne de la Ville;

- nous apprécions le caractère approprié des méthodes comptables retenues et le caractère raisonnable des estimations comptables faites par la direction, le cas échéant, de même que des informations y afférentes fournies par cette dernière.

RAPPORT DE L'AUDITEUR INDÉPENDANT SUR LE TAUX GLOBAL DE TAXATION RÉEL

Nous communiquons aux responsables de la gouvernance notamment l'étendue et le calendrier prévus des travaux d'audit et nos constatations importantes, y compris toute déficience importante du contrôle interne que nous aurions relevée au cours de notre audit.

Amyot Gélinas, s.e.n.c.r.l.

Comptables professionnels agréés

CATHERINE MILLETTE, CPA auditrice, CA
AMYOT GÉLINAS, s.e.n.c.r.l.
Saint-Jérôme, 1er juin 2021

TAUX GLOBAL DE TAXATION RÉEL
EXERCICE TERMINÉ LE 31 DÉCEMBRE 2020

REVENUS ADMISSIBLES NON CONSOLIDÉS

Revenus de taxes		1	15 552 587
Total des crédits et dégrèvements relatifs uniquement aux taxes foncières, pris en compte dans les revenus de taxes	2		
Ajouter			
Revenus de taxes de l'exercice 2020 provisionnés pour contestations d'évaluation foncière		3	
Crédits en vertu de l'article 92.1 de la Loi sur les compétences municipales		4	
Déduire			
Taxes d'affaires		5	
Taxes foncières imposées en vertu du 1er alinéa de l'article 208 LFM		6	
Différence que l'on obtient en soustrayant du total des taxes sur les immeubles non résidentiels et industriels, le montant des revenus en application du taux de base		7	46 392
Taxes aux fins du financement des centres d'urgence 9-1-1		8	71 771
Autres taxes non reconnues aux fins du calcul du taux global de taxation réel		9	
Revenus admissibles aux fins du calcul du taux global de taxation réel		10	15 434 424

ÉVALUATION DES IMMEUBLES IMPOSABLES

Évaluation des immeubles imposables au 1er janvier 2020 en tenant compte de toutes modifications et mises à jour qui ont un effet à cette date	11	1 723 813 700
Évaluation des immeubles imposables au 31 décembre 2020 en tenant compte de toutes modifications et mises à jour qui ont un effet à cette date	12	1 743 341 500
Évaluation des immeubles imposables aux fins du calcul du taux global de taxation réel (Somme des lignes 11 et 12, le tout divisé par 2)	13	1 733 577 600

TAUX GLOBAL DE TAXATION RÉEL DE 2020 (Ligne 10 ÷ ligne 13 x 100)	14	0,8903 / 100 $

QUESTIONNAIRE ADMINISTRATIF
EXERCICE TERMINÉ LE 31 DÉCEMBRE 2020

Non audité		OUI		NON		S.O.
1. Est-ce que le rapport financier est consolidé?	1	X	2			
Un rapport financier consolidé comprend la consolidation ligne par ligne des organismes contrôlés et des partenariats. S'il n'y a pas de consolidation ligne par ligne mais uniquement la comptabilisation d'entreprises municipales ou de partenariats commerciaux selon la méthode modifiée de comptabilisation à la valeur de consolidation, cochez « Non ».						
Si oui, présentez-vous le budget consolidé?	3	X	4			
2. La présentation du budget étant facultative aux pages S27 et S28 du rapport financier, et aux pages S39 et S41 (si applicable) des autres renseignements financiers non audités, est-ce que l'organisme municipal souhaite y présenter le budget?	5	X	6			
3. Bien que les normes sur les instruments financiers du secteur public soient applicables aux organismes municipaux à compter de 2022 seulement, un organisme peut choisir de les appliquer de façon anticipée. Est-ce que l'organisme applique ces normes de façon anticipée?	7		8	X		

Les questions 4 à 6 s'appliquent aux MRC et aux municipalités exerçant certaines compétences de MRC seulement. Pour tout autre organisme, veuillez inscrire S.O.

4. La MRC ou la municipalité est-elle responsable d'un Fonds local d'investissement (FLI)?	9		10		11	X
5. La MRC ou la municipalité est-elle responsable d'un Fonds local de solidarité (FLS)?	12		13		14	X
6. La MRC ou la municipalité a-t-elle signé avec le MERN une entente de délégation de la gestion foncière et de la gestion de l'exploitation du sable et du gravier sur les terres du domaine de l'État?	15		16		17	X

La question 7 s'applique aux municipalités de 100 000 et plus, aux sociétés de transport en commun, ainsi qu'aux régies intermunicipales concernées. Pour tout autre organisme, veuillez inscrire S.O.

7. Le vérificateur général émet-il un rapport d'audit sur le rapport financier?	18		19		20	X
Si oui, émet-il un rapport conjoint avec l'auditeur indépendant?	21		22			

Données prévisionnelles non auditées

Exercice se terminant le 31 décembre 2021

Ville de Saint-Colomban | 75005 |

Table des matières

Revenus de taxes	1
Revenus de compensations tenant lieu de taxes	2
Calcul de certains revenus de taxes	3
Taux des taxes	5
Taux global de taxation prévisionnel	6
Répartition des revenus de taxes par catégories d'immeubles	7
Questionnaire	9

DONNÉES PRÉVISIONNELLES
REVENUS DE TAXES
EXERCICE SE TERMINANT LE 31 DÉCEMBRE 2021

Non audité

TAXES		
SUR LA VALEUR FONCIÈRE		
Taxes générales		
Taxe foncière générale	1	11 661 350
Taxes spéciales		
Service de la dette	2	2 081 310
Activités de fonctionnement	3	
Activités d'investissement	4	
Taxes de secteur		
Taxes spéciales		
Service de la dette	5	40 250
Activités de fonctionnement	6	
Activités d'investissement	7	
Autres	8	
	9	13 782 910
SUR UNE AUTRE BASE		
Taxes, compensations et tarification		
Services municipaux		
Eau	10	195 620
Égout	11	
Traitement des eaux usées	12	
Matières résiduelles	13	927 200
Autres		
▪ Contrôle des insectes piqueurs	14	242 900
▪ Terrains vacants	15	145 100
▪ Barrage du Lac des Sources	16	14 450
Centres d'urgence 9-1-1	17	73 500
Service de la dette	18	107 800
Pouvoir général de taxation	19	
Activités de fonctionnement	20	
Activités d'investissement	21	
	22	1 706 570
Taxes d'affaires		
Sur l'ensemble de la valeur locative	23	
Autres	24	
	25	
	26	1 706 570
	27	15 489 480

DONNÉES PRÉVISIONNELLES
REVENUS DE COMPENSATIONS TENANT LIEU DE TAXES
EXERCICE SE TERMINANT LE 31 DÉCEMBRE 2021

Non audité

COMPENSATIONS TENANT LIEU DE TAXES		
GOUVERNEMENT DU QUÉBEC ET SES ENTREPRISES		
Immeubles et établissements d'entreprises du gouvernement		
Taxes sur la valeur foncière	1	
Taxes sur une autre base		
Taxes, compensations et tarification	2	
Taxes d'affaires	3	
Compensations pour les terres publiques	4	
	5	
Immeubles des réseaux		
Santé et services sociaux	6	23 180
Cégeps et universités	7	
Écoles primaires et secondaires	8	193 800
	9	216 980
Autres immeubles		
Immeubles de certains gouvernements et d'organismes internationaux		
Taxes sur la valeur foncière	10	1 790
Taxes sur une autre base		
Taxes, compensations et tarification	11	
Taxes d'affaires	12	
	13	1 790
	14	218 770
GOUVERNEMENT DU CANADA ET SES ENTREPRISES		
Taxes sur la valeur foncière	15	
Taxes sur une autre base		
Taxes, compensations et tarification	16	
Taxes d'affaires	17	
	18	
ORGANISMES MUNICIPAUX		
Taxes sur la valeur foncière	19	
Taxes sur une autre base		
Taxes, compensations et tarification	20	
	21	
AUTRES		
Taxes foncières des entreprises autoconsommatrices d'électricité	22	
Autres	23	
	24	
	25	218 770

DONNÉES PRÉVISIONNELLES
CALCUL DE CERTAINS REVENUS DE TAXES
EXERCICE SE TERMINANT LE 31 DÉCEMBRE 2021

Non audité

		Assiette d'application imposable		Taux adopté		Revenus bruts	Crédits / Dégrèvements	Dotation à la provision	Autres ajustements	Revenus nets
Taxes sur la valeur foncière										
Taxes générales										
Taxe foncière générale (taux unique)	1		x		/100 $					
Taxe foncière générale (taux variés)										
Résiduelle (résidentielle et autres)	2	1 696 971 034	x	0,6741	/100 $	11 439 288				
Immeubles de 6 logements ou plus	3	646 100	x	0,6741	/100 $	4 355				
Immeubles non résidentiels	4	23 799 210	x	0,8680	/100 $	206 577				
Immeubles industriels	5	471 256	x	0,8680	/100 $	4 091				
Terrains vagues desservis										
Immeubles non résidentiels	6		x		/100 $					
Autres	7		x		/100 $					
Immeubles agricoles	8	1 044 200	x	0,6741	/100 $	7 039				
Total	9					11 661 350	( )	( )		11 661 350
Taxes spéciales										
Service de la dette (taux unique)	10	1 722 931 800	x	0,1208	/100 $	2 081 310				
Service de la dette (taux variés)										
Résiduelle (résidentielle et autres)	11		x		/100 $					
Immeubles de 6 logements ou plus	12		x		/100 $					
Immeubles non résidentiels	13		x		/100 $					
Immeubles industriels	14		x		/100 $					
Terrains vagues desservis										
Immeubles non résidentiels	15		x		/100 $					
Autres	16		x		/100 $					
Immeubles agricoles	17		x		/100 $					
Total	18					2 081 310	( )	( )		2 081 310

DONNÉES PRÉVISIONNELLES
CALCUL DE CERTAINS REVENUS DE TAXES (suite)
EXERCICE SE TERMINANT LE 31 DÉCEMBRE 2021

Non audité

		Assiette d'application imposable	Taux adopté	Revenus bruts	Crédits / Dégrèvements	Dotation à la provision	Autres ajustements	Revenus nets
Taxes sur la valeur foncière								
Taxes générales								
Taxes spéciales								
Activités de fonctionnement (taux unique)	19		x	/100 $				
Activités de fonctionnement (taux variés)								
Résiduelle (résidentielle et autres)	20		x	/100 $				
Immeubles de 6 logements ou plus	21		x	/100 $				
Immeubles non résidentiels	22		x	/100 $				
Immeubles industriels	23		x	/100 $				
Terrains vagues desservis								
Immeubles non résidentiels	24		x	/100 $				
Autres	25		x	/100 $				
Immeubles agricoles	26		x	/100 $				
Total	27				( )	( )		
Taxes spéciales								
Activités d'investissement (taux unique)	28		x	/100 $				
Activités d'investissement (taux variés)								
Résiduelle (résidentielle et autres)	29		x	/100 $				
Immeubles de 6 logements ou plus	30		x	/100 $				
Immeubles non résidentiels	31		x	/100 $				
Immeubles industriels	32		x	/100 $				
Terrains vagues desservis								
Immeubles non résidentiels	33		x	/100 $				
Autres	34		x	/100 $				
Immeubles agricoles	35		x	/100 $				
Total	36				( )	( )		
		Valeur locative imposable						
Taxe d'affaires sur la valeur locative	37		x	%	( )	( )		

DONNÉES PRÉVISIONNELLES
TAUX DES TAXES
EXERCICE SE TERMINANT LE 31 DÉCEMBRE 2021

Non audité

Compensations et tarification pour services municipaux résidentiels (montant fixe) — **Par unité de logement**

Eau	1	262,00 $
Égout	2	$
Eau et égout	3	$
Traitement des eaux usées	4	$
Matières résiduelles	5	133,00 $

Autres taxes et compensations, et autres modes de tarification

Description	Taux	Code	Préciser
Règl. 617 - rue des Sarcelles	341,1900	7 - autres (préciser)	Unité
Règl. 617 - rue des Sarcelles	303,6700	7 - autres (préciser)	Unité
Règl. 620 - rue des Geais-Bleus	54,2200	7 - autres (préciser)	Unité
Règl. 620 - rue des Geais-Bleus	289,6600	7 - autres (préciser)	Unité
Règl. 621 - rues Phelan et Hautbois	140,6500	7 - autres (préciser)	Unité
Règl. 622 - rue Bédard	118,4300	7 - autres (préciser)	Unité
Règl. 623 - rues Boisé-Vermont et Ernest	270,2000	7 - autres (préciser)	Unité
Règl. 631 - Prolongement aqueduc Phelan	0,4957	1 - du 100 $ d'évaluation	
Règl. 632 - rue Lasablonnière	3,5623	3 - du mètre linéaire	
Règl. 633 - rue du Domaine-Lebeau	3,8633	3 - du mètre linéaire	
Règl. 634 - rue Rudolph	182,4400	7 - autres (préciser)	Unité
Règl. 639 - rue du Curé-Presseault	0,4500	2 - du mètre carré	
Règl. 639 - rue du Curé-Presseault	0,0623	2 - du mètre carré	
Règl. 2002 - rues du Domaine Bériau	459,6500	7 - autres (préciser)	Unité
Règl. 2008 - rues Beaupré et Beau-lieu	8,8984	3 - du mètre linéaire	
Règl. 2010 - rue Jacques	6,5106	3 - du mètre linéaire	

DONNÉES PRÉVISIONNELLES
TAUX GLOBAL DE TAXATION PRÉVISIONNEL
EXERCICE SE TERMINANT LE 31 DÉCEMBRE 2021

Non audité

REVENUS ADMISSIBLES			
Revenus de taxes		1	15 489 480
Total des crédits et dégrèvements relatifs uniquement aux taxes foncières, pris en compte dans les revenus de taxes	2		
Ajouter			
Revenus de taxes de l'exercice 2021 provisionnés pour contestations d'évaluation foncière		3	
Crédits en vertu de l'article 92.1 de la Loi sur les compétences municipales		4	
Déduire			
Taxes d'affaires		5	
Taxes foncières imposées en vertu du 1er alinéa de l'article 208 LFM		6	
Différence que l'on obtient en soustrayant du total des taxes sur les immeubles non résidentiels et industriels, le montant des revenus en application du taux de base		7	47 061
Taxes aux fins du financement des centres d'urgence 9-1-1		8	73 500
Autres taxes non reconnues aux fins du calcul du taux global de taxation prévisionnel		9	
Revenus admissibles aux fins du calcul du taux global de taxation prévisionnel		10	15 368 919

ÉVALUATION DES IMMEUBLES IMPOSABLES AYANT SERVI À ÉTABLIR LES REVENUS DE LA TAXE FONCIÈRE GÉNÉRALE	11	1 722 931 800
TAUX GLOBAL DE TAXATION PRÉVISIONNEL DE 2021 (Ligne 10 ÷ ligne 11 x 100)	12	0,8920 / 100 $

DONNÉES PRÉVISIONNELLES
RÉPARTITION DES REVENUS DE TAXES PAR CATÉGORIES D'IMMEUBLES
EXERCICE SE TERMINANT LE 31 DÉCEMBRE 2021

Non audité

		Immeubles non résidentiels	Immeubles industriels	Terrains vagues desservis		6 logements ou plus	Immeubles agricoles
				Immeubles non résidentiels	Autres		
Taxes sur la valeur foncière							
Générales	1	235 327	4 660			5 135	8 298
De secteur	2						
Autres	3						
Taxes sur une autre base							
Taxes, compensations et tarification							
Service de la dette	4						
Autres	5	32 663				1 002	
Taxes d'affaires							
Sur la valeur locative	6						
Autres	7						
	8	267 990	4 660			6 137	8 298

DONNÉES PRÉVISIONNELLES
RÉPARTITION DES REVENUS DE TAXES PAR CATÉGORIES D'IMMEUBLES (suite)
EXERCICE SE TERMINANT LE 31 DÉCEMBRE 2021

Non audité

		Résiduelle			Total
		Résidentielles	Agriculture Résidences	Autres	
Taxes sur la valeur foncière					
Générales	1	12 820 948	2 991	665 301	13 742 660
De secteur	2	40 250			40 250
Autres	3				
Taxes sur une autre base					
Taxes, compensations et tarification					
Service de la dette	4	107 800			107 800
Autres	5	1 346 004	501	145 100	1 525 270
Taxes d'affaires					
Sur la valeur locative	6				
Autres	7				
	8	14 315 002	3 492	810 401	15 415 980

DONNÉES PRÉVISIONNELLES
QUESTIONNAIRE
EXERCICE SE TERMINANT LE 31 DÉCEMBRE 2021

Non audité		OUI		NON		S.O.
1. La municipalité applique-t-elle, pour l'exercice se terminant le 31 décembre 2021, les mesures fiscales suivantes?						
a) Régime d'impôt foncier à taux variés en vertu de l'article 244.29 LFM						
▪ Pour la taxe foncière générale	1	X	2			
▪ Pour une ou des taxes spéciales en vertu des articles 979.1 et 979.2 du CM ou des articles 487.1 et 487.2 de la LCV	3		4	X	5	
b) Une ou des sous-catégories d'immeubles dans la catégorie des immeubles non résidentiels en vertu des articles 244.64.1 à 244.64.8 LFM	6		7	X	8	
▪ Décrire chaque sous-catégorie avec son assiette d'application imposable et son taux adopté.						
c) Des taux de taxes foncières distincts aux immeubles non résidentiels et / ou aux immeubles industriels en fonction de l'évaluation foncière en vertu de l'article 244.64.9 LFM	9		10	X	11	
▪ Pour chaque catégorie et sous-catégorie, décrire chaque tranche d'imposition distincte avec son assiette d'application imposable et son taux adopté.						
d) Étalement de la variation de valeur des unités admissibles en vertu des articles 253.27 à 253.35 LFM						
▪ Pour l'ensemble des immeubles imposables et compensables	12		13	X	14	
▪ Pour les immeubles non résidentiels imposables et compensables seulement (incluant les immeubles industriels)	15		16	X	17	
▪ Pour les immeubles imposables et compensables autres que non résidentiels et industriels	18		19	X	20	
2. La municipalité applique-t-elle, pour l'exercice se terminant le 31 décembre 2021, la mesure de diversification transitoire des taux de certaines taxes foncières (art. 253.54 à 253.62 LFM)?	21		22	X		
3. La municipalité recevra-t-elle du MAPAQ des remboursements de taxes de 2021 pour des exploitations agricoles enregistrées?	23	X	24			
Si oui, indiquer le montant.	25	627 $				
4. Richesse foncière - Évaluation équivalente découlant de la capitalisation des revenus provenant de l'application de l'article 222 LFM (utilisée au calcul de la richesse foncière uniformisée de l'année suivante)	26	$				
5. Date d'adoption du budget par le conseil	27	2020-12-08				
6. Total des charges prévues au budget (incluant l'amortissement)	28	20 722 590 $				
7. Remboursement de la dette à long terme prévu au budget	29	1 990 900 $				
8. Frais de financement — Intérêts et autres frais sur la dette à long terme à la charge de l'organisme municipal, prévus au budget	30	462 540 $				
9. Affectation de l'excédent de fonctionnement non affecté prévue au budget	31	675 000 $				

ATTESTATION DE TRANSMISSION ET DE CONSENTEMENT À LA DIFFUSION

Je, Suzanne Rainville, atteste que le rapport financier consolidé de Ville de Saint-Colomban pour l'exercice terminé le 31 décembre 2020, transmis de façon électronique au ministère des Affaires municipales et de l'Habitation, a été déposé à la séance du conseil du 1 juin 2021.

Je certifie que les informations, les rapports d'audit et l'attestation du trésorier ou secrétaire-trésorier transmis de façon électronique au même Ministère sont conformes à ceux déposés lors de la séance du conseil, le cas échéant, et que les copies originales signées de ces rapports et de l'attestation sont détenues par Ville de Saint-Colomban.

Cette transmission est effectuée conformément à la procédure établie par le Ministère.

Je confirme que Ville de Saint-Colomban consent à la diffusion intégrale par le ministre du rapport financier, des rapports d'audit et de tout autre document, tels que transmis, pour une durée illimitée et de la manière jugée appropriée par le ministre.

Afin de permettre la diffusion intégrale de ces rapports et documents par le ministre, je confirme également que Ville de Saint-Colomban détient les autorisations nécessaires, notamment celle(s) de l'auditeur (des auditeurs) obtenue(s) selon les modalités prévues dans la mission d'audit.

Je confirme qu'en appuyant sur le bouton « Attester », je manifeste mon consentement au même titre qu'une signature manuscrite.

Date et heure de la dernière modification : 2021-06-03 10:20:35

Date de transmission au Ministère :